



Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego

Część I

Sprawozdanie z działalności



Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego

Część I

Sprawozdanie z działalności

Sprawozdanie roczne 2010 Grupy EBI składa się z trzech oddzielnych części:

- sprawozdania z działalności poświęconego działalności Grupy EBI w ubiegłym roku i perspektywom na przyszłość;
- sprawozdania finansowego zawierającego sprawozdanie finansowe EBI, Grupy EBI (sporządzone zgodnie z zasadami MSSF i dyrektywami UE) i EFI wraz z dodatkowymi notami objaśniającymi;
- sprawozdania statystycznego zawierającego wykaz projektów sfinansowanych i długów zaciągniętych przez EBI w 2010 roku wraz z listą projektów EFI oraz sumaryczne tabele za ubiegły rok i ostatnie pięć lat;
- raportu na temat odpowiedzialności korporacyjnej, który zawiera szczegółowe informacje na temat praktyk w zakresie odpowiedzialności korporacyjnej.

Sprawozdanie roczne jest dostępne również na stronie internetowej banku pod adresem www.eib.org/report.

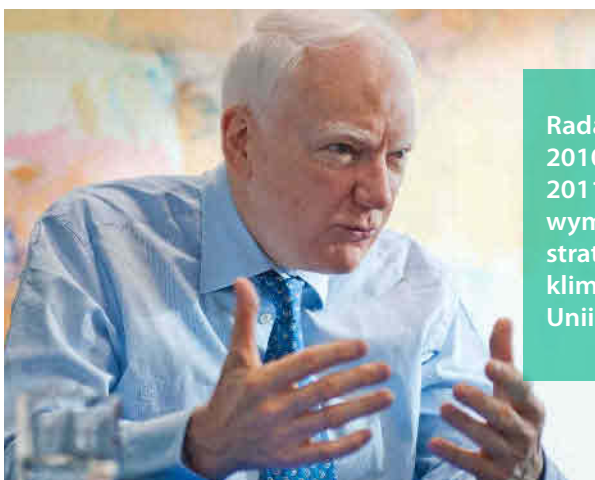
Najważniejsze wyniki za rok 2010	3
Przesłanie prezesa	4
Wspieranie wzrostu gospodarczego i tworzenia nowych miejsc pracy	6
⇒ Pomoc dla regionów konwergencji w Unii Europejskiej	9
⇒ Finansowanie małych i średnich przedsiębiorstw	12
⇒ Budowanie infrastruktury rynku wewnętrznego	15
⇒ Wspieranie innowacji	17
⇒ Zapewnianie zrównoważonych, konkurencyjnych i bezpiecznych dostaw energii	20
Wspieranie działań na rzecz walki ze skutkami zmian klimatycznych	22
⇒ Inwestowanie w energie odnawialne i efektywność energetyczną	25
⇒ Finansowanie wychwytywania i składowania dwutlenku węgla	27
⇒ Budowanie zrównoważonych miast	30
⇒ Adaptacja do zmian klimatycznych	33
Współpraca ze światem	34
Wspólne działanie z Komisją Europejską i innymi międzynarodowymi instytucjami finansowymi	42
Odpowiedzialna instytucja	46
Kapitał EBI i operacje pozyskiwania funduszy w 2010 roku	50
Struktura zarządzania EBI	54
⇒ Organy statutowe EBI	55
⇒ Organy statutowe EFI	57
⇒ Komitet Zarządzający EBI	58



Najważniejsze wyniki za rok 2010

- ✓ Łączna wysokość kredytów przyznanych przez EBI **w 2010 roku** wyniosła **72 mld EUR**, w tym 63 mld EUR - w Unii Europejskiej, a 9 mld EUR - poza UE.
- ✓ W 2010 roku EBI sfinansował 460 dużych projektów w **72 krajach**.
- ✓ Wysokość kredytów banku na walkę ze skutkami zmian klimatycznych znacznie wzrosła – do **19 mld EUR**, co stanowi **30 proc.** jego kredytów w Unii Europejskiej.
- ✓ W 2010 roku EBI zakończył wypłatę finansowania w ramach dodatkowego, trzyletniego **pakietu wsparcia dla odnowy gospodarczej w UE w wysokości 61 mld EUR** – o 11 mld EUR więcej, niż początkowo zakładano.
- ✓ W 2010 roku z kredytów Grupy EBI skorzystało **115 tysięcy** małych i średnich przedsiębiorstw.
- ✓ Wysokość pomocy finansowej dla regionów konwergencji w Unii Europejskiej, które w największym stopniu zostały dotknięte kryzysem gospodarczym i finansowym, wyniosła **w 2010 roku 26 mld EUR**.
- ✓ EBI pozyskał **67 mld EUR** w drodze emisji globalnych obligacji.

Przesłanie prezesa



Rada Dyrektorów EBI, przyjmując w grudniu 2010 roku operacyjny plan działań banku na lata 2011-2013¹, nadała jego działalności trzy główne wymiary na najbliższe lata: chodzi tu o realizację strategii Europa 2020, walkę ze skutkami zmian klimatycznych i wsparcie dla polityki zagranicznej Unii Europejskiej.

⇒ Europa 2020

Kraje Unii Europejskiej w obliczu kryzysu finansowego, a potem gospodarczego, który rozpoczął się w 2008 roku, zareagowały natychmiast, wdrażając plany krajowe mające na celu ratowanie banków i pobudzenie ożywienia gospodarczego. Uzupełnieniem tych planów krajowych był europejski plan odbudowy gospodarczej przyjęty przez Radę Europejską w grudniu 2008 roku. Uczestnictwo EBI w tym planie polegało na zwiększeniu wolumenu kredytów z 48 mld EUR w 2007 roku do 79 mld EUR w 2009 roku i przeznaczeniu tego zastrzyku środków finansowych dla gospodarki realnej na wsparcie dla sektorów uznanych przez Radę za priorytetowe (chodzi tu głównie o sektor małych i średnich przedsiębiorstw).

Po tym doraźnym wsparciu o zasięgu krótkoterminowym, które pozwoliło na uniknięcie najgorszego, należy teraz udzielić wsparcia bardziej długotrwałego – chodzi tu o strategię Europa 2020, która polega na wspólnej realizacji reform i inwestycji zmierzających do zwiększenia potencjału wzrostu gospodarki europejskiej – inteligentnego, zrównoważonego i integracyjnego wzrostu. Najważniejszym wyzwaniem jest zwiększenie stopy zatrudnienia i produktywności w oparciu o tzw. trójkąt wiedzy, to znaczy **edukację** - przede wszystkim w celu zwiększenia proporcji absolwentów szkół

wyższych, **badania naukowe** – z myślą o przesunięciu granicy technologicznej oraz **innowacje** w gospodarce, których rozpowszechnienie należy przyspieszyć.

EBI jest gotów wnieść znaczący wkład do realizacji tej strategii. Już w 2010 roku sfinansował projekty na kwotę przeszło 4 mld EUR w sektorze edukacji oraz projekty na kwotę przekraczającą 7 mld EUR w zakresie badań, rozwoju i innowacji. Bank zamierza zwiększyć wysokość finansowania w tych dziedzinach, gdyż wzmocnienie trójkąta wiedzy nie tylko ma pozytywny wpływ na konkurencyjność, ale także odgrywa ważną rolę w walce z ubóstwem i wyłączeniem społecznym. EBI będzie nadal pracować, wraz z Komisją, nad rozwojem wspólnych instrumentów finansowych – przykładem jest tu mechanizm finansowania oparty na podziale ryzyka (RSFF), który jest przeznaczony na wsparcie dla badań naukowych. Instrumenty tego typu wywierają efekt dźwigni na budżet Unii Europejskiej (chodzi tu o to, że budżet, przy niezmięnionej wysokości, wspiera większą ilość inwestycji), a jednocześnie zmniejszają presję na kapitał EBI (przy niezmięnionej wysokości kapitału bank może udzielać większej ilości kredytów)². Wydaje nam się oczywiste, że wkład EBI w strategię Europa 2020 będzie tym bardziej efektywny, że opiera się na współpracy (pragmatycznej, a nie biurokratycznej) z Komisją Europejską i innymi instytucjami finansowymi³.

¹ Zob. <http://www.eib.org/about/publications/operational-plan-2011-2013.htm>

² Wyniki osiągnięte przez RSFF ilustrują ten podwójny efekt. Na koniec 2010 roku wkład budżetu Unii Europejskiej w wysokości 390 mln EUR i alokacja kapitału EBI w wysokości 772 mln EUR pozwoliły bankowi na przyznanie kredytów w ramach RSFF na kwotę 6, 3 mld EUR na inwestycje w badania naukowe o łącznej wartości 16, 2 mld EUR.

³ Zob. str. 42



⇒ Walka ze skutkami zmian klimatycznych

Walka ze skutkami zmian klimatycznych i jej niekiedy dramatyczne konsekwencje stała się priorytetem dla Unii Europejskiej i tym samym dla EBI. Awaria w elektrowni jądrowej Fukushima w Japonii i związane z nią kontrowersje wzmacniają jeszcze bardziej konieczność dokonywania masywnych inwestycji w oszczędność energetyczną, energie odnawialne i nowe technologie energetyczne.

W 2010 roku wysokość kredytów EBI na projekty przyczyniające się bezpośrednio do zmniejszenia ilości emisji gazów cieplarnianych⁴ wyniosła 20,5 mld EUR, czyli blisko 30 procent całości naszych kredytów. Wysokość kredytów na projekty w zakresie energii odnawialnych (głównie **energii wiatrowej** lub słonecznej) wyniosła 6,2 mld EUR. Kredyty na projekty w zakresie usprawnienia **efektywności energetycznej** wyniosły w 2010 roku 2,3 mld EUR i w najbliższych latach ulegną dalszemu zwiększeniu. W rzeczywistości istnieją jeszcze ogromne możliwości w zakresie oszczędności energetycznych, szczególnie dla budynków publicznych i mieszkalnych w wielu miastach i miejscowościach europejskich. Natomiast inwestycje zmierzające do rozwoju **transportu miejskiego** i zmniejszenia niedogodności związanych z transportem indywidualnym zostały sfinansowane z kredytów EBI na kwotę 7,9 mld EUR w 2010 roku.

Jednocześnie EBI jest o krok od opracowania metodologii – jest to nieuchronnie skomplikowane ze względu na trudności techniczne, jakie trzeba pokonać – pozwalającej na bardziej precyzyjne oszacowanie śladu węglowego, jaki pozostawiają finansowane przezeń projekty. Jest to dowodem naszego zaangażowania na rzecz włączenia walki ze skutkami zmian klimatycznych do głównych priorytetów naszych przyszłych działań.

⇒ Polityka zagraniczna Unii Europejskiej

Żadne mocarstwo nie może być obecne na arenie międzynarodowej bez wsparcia finansowego. Chiny dobrze to pojęły – udzielają wsparcia finansowego ce-

lom swojej polityki zagranicznej na całym świecie. Jeżeli Unia Europejska naprawdę pragnie rozwinąć politykę zagraniczną o zasięgu światowym, musi dysponować ramieniem finansowym – jeżeli tego sobie życzy, EBI może pełnić tę funkcję.

Jest to jeden z głównych wniosków raportu Camdessus'a w sprawie mandatu zewnętrznego EBI⁵. Czas pokaże, czy państwa członkowskie, które są jednocześnie udziałowcami banku, skorzystają z zaleceń tego raportu i dokonają jednoznacznego wyboru przy okazji przygotowania perspektywy finansowej na lata 2014-2020. Oznaczałoby to zacieśnienie współpracy pomiędzy Europejską Służbą Działań Zewnętrznych i służbami EBI odpowiedzialnymi za operacje poza UE oraz zwiększoną koordynację z innymi międzynarodowymi i krajowymi instytucjami finansowymi.

Przed Unią Europejską stoi wiele wyzwań na początku tego stulecia. Jeżeli chodzi o przynajmniej niektóre z nich, powinna móc polegać na EBI, jego wykwalifikowanym personelu, solidności finansowej, fachowej wiedzy technicznej i dobrym zarządzaniu.

Philippe Maystadt

⁴ Dany projekt, aby zostać zakwalifikowanym do tej kategorii, musi pozwalać na ograniczenie wolumenu emisji o przynajmniej 20 proc.

⁵ Jeżeli chodzi o przegląd mandatu zewnętrznego, Rada ECOFIN podjęła decyzję o utworzeniu komitetu ekspertów pod przewodnictwem M. Camdessus'a, którego zadaniem było sformułowanie zaleceń dla Komisji, Rady i Parlamentu Europejskiego. Komitet złożył raport 9 lutego 2010 roku. Zob. <http://www.eib.org/about/documents/mtr-external-mandate-report-steering-committee.htm>

Wspieranie wzrostu gospodarczego i tworzenia nowych miejsc pracy





W 2010 roku EBI z powodzeniem zakończył dwuletnią akcję przeciwnakryzysową i zaczął powracać do poziomu kredytów z okresu przed kryzysem.

W ubiegłym roku, w najgorszym momencie kryzysu, bank podpisał umowy o finansowanie na łączną kwotę 71,8 mld EUR (w porównaniu do rekordowych 79 mld EUR w 2009 roku). Wysokość wypłaconych kredytów wyniosła 58,7 mld EUR (w stosunku do 54 mld EUR w poprzednim roku).

W miarę poprawy warunków rynkowych dla dużych przedsiębiorstw i kontrahentów bankowych zapotrzebowanie na tradycyjne kredyty EBI zaczęło maleć, gdyż jego klientom było łatwiej zaciągać kredyty na rynkach kredytowych i kapitałowych i nie musieli już w tak dużym stopniu polegać na wsparciu finansowym banku.

W rezultacie EBI przerzucił się na finansowanie dziedzin, które mogą mieć największy wpływ na wzrost gospodarczy – badań, rozwoju (zrównoważonej infrastruktury) i innowacji. Projekty w tych dziedzinach są obciążone większym ryzykiem, ale jednocześnie przynoszą więcej korzyści.

Strategia kredytowa EBI w najbliższych latach będzie dostosowana do celów strategii Europa 2010 i potrzeb działań w zakresie walki ze skutkami zmian klimatycznych. Bank będzie kontynuować współpracę z Komisją Europejską nad opracowaniem innowacyjnych instrumentów finansowania w tych dwóch dziedzinach.

Zrównoważony wzrost polega na promowaniu gospodarki efektywniejszej pod względem wykorzystania zasobów, bardziej ekologicznej i konkurencyjnej



Badania i rozwój dotyczące silników do samolotów komercyjnej nowej generacji, Safran, Francja

Strategia Europa 2020

Po europejskim planie odbudowy gospodarczej, który pomógł krajom Unii Europejskiej wydostać się z kryzysu, „mapą drogową” dla przyszłości stała się strategia Europa 2020 na rzecz wzrostu i zatrudnienia, zatwierdzona przez Radę Europejską w 2010 roku. Jednym z jej głównych elementów jest inwestowanie w dziedziny, które przyczyniają się do inteligentnego, zrównoważonego i integracyjnego wzrostu. Inteligentny wzrost oznacza budowanie gospodarki opartej na wiedzy i innowacjach. Zrównoważony wzrost polega na promowaniu gospodarki efektywniejszej pod względem wykorzystania zasobów, bardziej ekologicznej i konkurencyjnej. Integracyjny wzrost obejmuje natomiast wspieranie wysokiego zatrudnienia w gospodarce, które prowadzi do spójności gospodarczej, społecznej i regionalnej.

Strategia Europa 2020 dotyczy pięciu głównych dziedzin: zatrudnienia, badań i innowacji, działań w zakresie walki ze skutkami zmian klimatycznych, ener-

gii, szkolnictwa oraz zwalczania ubóstwa - te cele są wzajemnie ze sobą powiązane. Wyższy poziom szkolnictwa przyczynia się do zwiększenia poziomu zatrudnienia, a tym samym zmniejszenia ubóstwa. Większe zdolności w zakresie badań, rozwoju i innowacji we wszystkich sektorach gospodarki, w połączeniu z bardziej efektywnym wykorzystaniem zasobów, przyczyniają się do poprawienia konkurencyjności i tworzenia większej ilości miejsc pracy. Inwestowanie w bardziej ekologiczne technologie jest z korzyścią dla środowiska, pomaga w walce ze skutkami zmian klimatycznych i tworzy nowe możliwości prowadzenia działalności gospodarczej i zatrudnienia. EBI ma w tym wszystkim ważną rolę do odegrania.

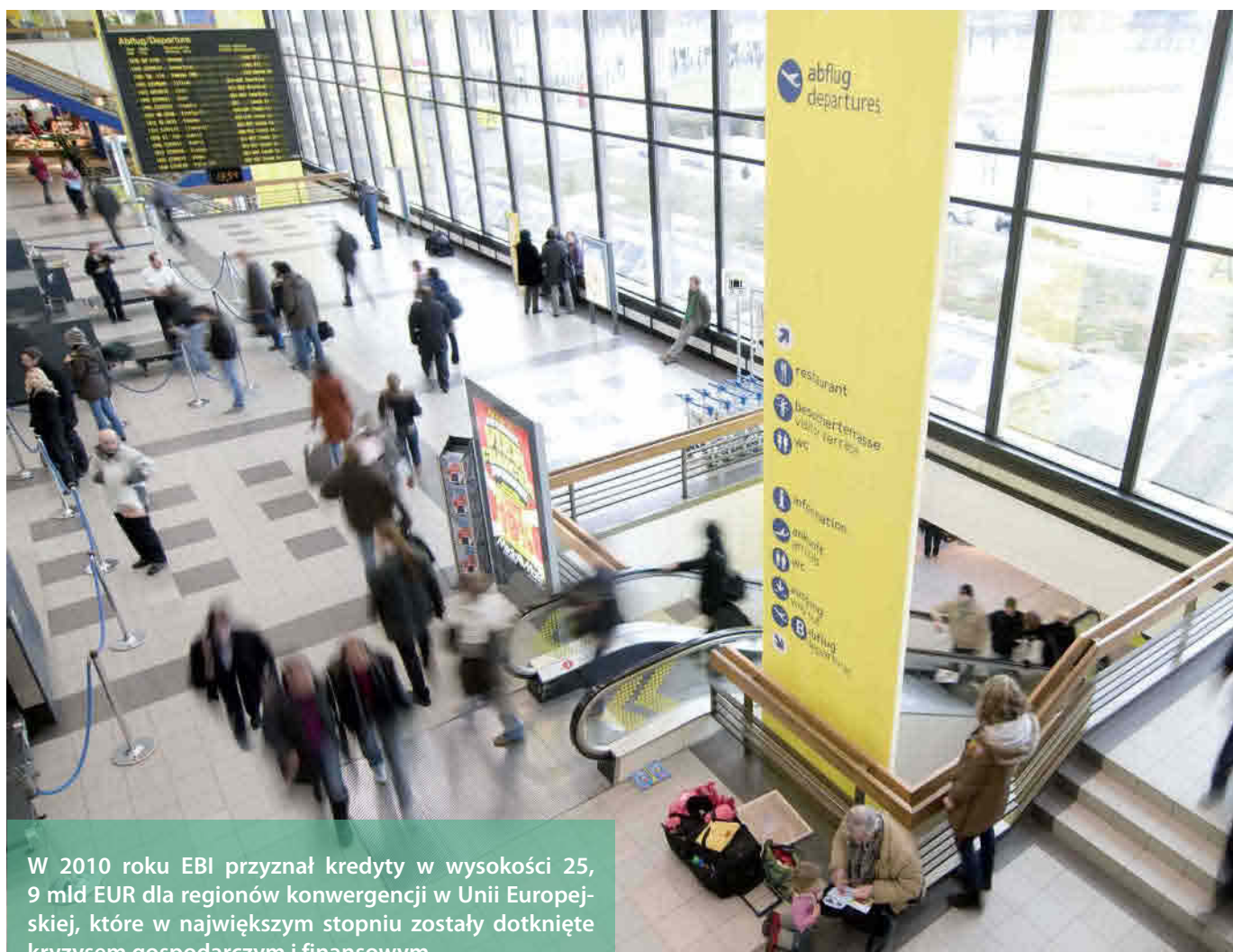
W 2010 roku powołano w EBI specjalną grupę roboczą w celu promowania strategii Europa 2020. Zajmuje się ona opracowaniem sposobów, w jakie bank może najlepiej koordynować i wspierać inwestycje w zakresie transportu, badań, rozwoju i innowacji (BRI), energii i przeciwdziałania skutkom zmian klimatycznych oraz spójności i konwergencji.



Operator w czystym pomieszczeniu firmy STMicroelectronics, Francja



Pomoc dla regionów konwergencji w Unii Europejskiej



W 2010 roku EBI przyznał kredyty w wysokości 25,9 mld EUR dla regionów konwergencji w Unii Europejskiej, które w największym stopniu zostały dotknięte kryzysem gospodarczym i finansowym.

Lotnisko w Berlinie, Niemcy

Wysokość wsparcia dla regionów konwergencji pozostała na wysokim poziomie – 41 proc. całości kredytów EBI w UE. Wyjątkowo duże kredyty w ramach programów strukturalnych zostały przeznaczone na inwestycje sektora publicznego w niektórych państwach członkowskich.

Kredyty w ramach programów strukturalnych to kredyty ramowe finansujące część wkładu z budżetów krajowych do inwestycji w szerokim zakresie projek-

tów priorytetowych, które są wspierane dotacjami z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej. W czasie kryzysu niektóre państwa członkowskie miały trudności z finansowaniem swojego wkładu, co narażało na ryzyko inwestycje, które mogły przyczynić się do zwiększenia produktu krajowego brutto. Finansowanie przez EBI wkładu tych krajów ma duże znaczenie, gdyż przyczynia się do ustabilizowania inwestycji oraz odbudowy i wzrostu gospodarczego.

Wyjątkowo duże kredyty EBI zostały przeznaczone na inwestycje sektora publicznego w niektórych państwach członkowskich

Kredyt w ramach programów strukturalnych na kwotę 2 mld EUR dla rządu greckiego jest największym w historii kredytem udzielonym Grecji przez EBI. Jest przeznaczony na wspieranie odbudowy gospodarczej i przyspieszenie wejścia na drogę inteligentnego, zrównoważonego i integracyjnego wzrostu zgodnie ze strategią Europa 2020. W 2010 roku wypłacono już 500 mln EUR z tego kredytu. W perspektywie krótkoterminowej ten kredyt zmniejszy ryzyko opóźnienia inwestycji w kluczową infrastrukturę i aktywa regionalne. Te środki zostaną wykorzystane na wspieranie inwestycji w sektorze kolei, ochrony środowiska, efektywności energetycznej i energii odnawialnych, wody, ścieków, badań i rozwoju oraz technologii informacyjnych i komunikacyjnych. Łączna wysokość kredytów EBI dla Grecji wyniosła 3,1 mld EUR w 2010 roku (w porównaniu do 1,6 mld EUR w poprzednim roku).

W 2010 roku Portugalia otrzymała 450 mln EUR – była to pierwsza transza kredytu o łącznej wysokości 1,5 mld EUR, jaki bank przyznał temu krajowi. Te środki zostały wykorzystane na wsparcie dla inwestycji publicznych w wielu sektorach, między innymi w sektorze transportu, technologii informacyjno-komunikacyjnych, ścieków, wody, efektywności energetycznej i energii odnawialnych. Łączna wysokość kredytów EBI dla Portugalii wyniosła 3,4 mld EUR (3,7 mld EUR w 2009 roku).

Polski rząd otrzymał kredyt ramowy na kwotę 2 mld EUR, co było największym w historii kredytem przyznanym przez EBI dla kraju Europy Środkowo-Wschodniej. Polska jest tym krajem spośród państw, które weszły do Unii Europejskiej w 2004 roku lub później, któremu EBI przyznał najwięcej kredytów; w ostatnich latach te kredyty wykazywały silną tendencję rosnącą. W 2010 roku wysokość kredytów banku dla klientów z sektora publicznego i prywatnego wyniosła 5,6 mld EUR (w porównaniu do 4,8 mld EUR w 2009 roku, czyli o 70 proc. więcej). W ciągu ostatnich pięciu lat (2006-2010) łączna wysokość kredytów EBI dla Polski osiągnęła 17,5 mld EUR.



Konwergencja w UE

Podział umów kredytowych podpisanych w 2010 roku według sektora

	Ogółem	
	Kwota (w mln EUR)	%
Infrastruktura komunikacji	8 099	36
Energia	4 718	21
Rozwój miejski	2 020	9
Woda, kanalizacja, odpady	999	4
Opieka zdrowotna, szkolnictwo	3 158	14
Przemysł	1 302	6
Usługi	1 850	8
Rolnictwo, rybołówstwo, leśnictwo	130	1
Kredyty indywidualne ogółem	22 276	100
Linie kredytowe w regionach konwergencji	3 620	
Kredyty ogółem	25 897	



- ➔ **JASPERS – wspólne wsparcie dla projektów w europejskich regionach** (EBI, Komisja Europejska, Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju, grupa bankowa KfW);
- ➔ **JESSICA - wspólne europejskie wsparcie na rzecz trwałych inwestycji na obszarach miejskich** (EBI, Komisja Europejska i Bank Rozwoju Rady Europy);
- ➔ **JEREMIE - wspólne środki europejskie dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw** (EFI, Komisja Europejska);
- ➔ **JASMINE - wspólne działania na rzecz wspierania instytucji mikrokredytowych w Europie** (EFI, Komisja Europejska).



Tramwaj w Atenach, Grecja

Kredyty ramowe przyznano również innym unijnym krajom konwergencji (między innymi Cyprowi, Republice Czeskiej, Węgrom i Słowacji). W 2010 roku łączna wysokość kredytów ramowych EBI wyniosła 11,6 mld EUR (w porównaniu do 8, 5 mld w 2009 roku) - jest to dowodem na coraz szersze wykorzystanie tego produktu finansowego.


Pomoc techniczna dla państw członkowskich

Pomoc techniczna odgrywa niezwykle ważną rolę we wspieraniu dwunastu państw członkowskich, które weszły do Unii Europejskiej po 2004 roku, przy opracowaniu dużych projektów, które ubiegają się o dotacje z funduszy strukturalnych i spójności UE. Tą pomocą zajmuje się JASPERS (wspólne wsparcie dla projektów w europejskich regionach) – inicjatywa, która, od

czasu powstania w 2006 roku, zrealizowała 399 zadań projektowych, złożyła 185 wniosków projektowych do Komisji Europejskiej i otrzymała zatwierdzenie dla 104 wspieranych przez siebie projektów. Łączny wolumen inwestycyjny ukończonych zadań projektowych wynosi obecnie 40 mld EUR. Aktualnie JASPERS przygotowuje się do okresu programowania funduszy strukturalnych na lata 2014-2020, aby móc szybko rozpocząć swoją działalność.

Pomoc techniczna JASPERS jest udzielana nieodpłatnie i przeznaczona na lepszą i szybszą absorpcję dostępnych środków. JASPERS jest wspólną inicjatywą Komisji Europejskiej, EBOR i niemieckiego banku Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Jest zarządzany przez EBI; jego główna siedziba znajduje się w Luksemburgu, a lokalne przedstawicielstwa – w Bukareszcie, Warszawie i Wiedniu.

Finansowanie małych i średnich przedsiębiorstw



W 2010 roku Grupa EBI udzieliła wsparcia, poprzez pośredników, około 115 tysiącom małych i średnich przedsiębiorstw (MSP). EBI przyznał linie kredytowe w wysokości 10 mld EUR z przeznaczeniem na odpożyczenie dla MSP, natomiast pomoc udzielona tym przedsiębiorstwom przez EBI to gwarancje i kapitał ryzyka na łączną kwotę 2, 8 mld EUR.

Wysokość kredytów przyznanych przez EBI w 2010 jest porównywalna z rekordową kwotą 12, 7 mld EUR w 2009 roku - najgorszym momencie kryzysu.

Zwiększone wsparcie EBI dla małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) było jednym z elementów pomocy na rzecz wzrostu gospodarczego i tworzenia nowych miejsc pracy w ramach europejskiego planu odbudowy gospodarczej przyjętego przez Radę ECOFIN (ministrów finansów państw członkowskich) w grudniu 2008 roku. Cel określony na tamtym posiedzeniu Rady ECOFIN – kredyty na kwotę 30 mld EUR dla MSP w latach 2008-2011 – został osiągnięty już na rok przed wyznaczonym terminem.

Zwiększone kredyty dla MSP objęły swym zasięgiem szeroki krąg odbiorców. W 2010 roku z linii kredytowych EBI skorzystało ponad 63 tys. małych i średnich przedsiębiorstw. Jednym z warunków, jakie musi spełnić pośrednik obsługujący linie kredytowe EBI jest wyasygnowanie przynajmniej jednego euro na każde euro przyznane przez bank; dzięki temu środki dla MSP ulegają w praktyce podwojeniu. Pośrednicy zobowiązani są również do przekazania europejskim małym i średnim przedsiębiorstwom korzystnych warunków kredytowych oferowanych przez EBI. Na koniec roku EBI przyznał linie kredytowe ponad 170 finansowym pośrednikom z 24 (spośród 27) państw członkowskich UE.

W czasie kryzysu EBI udzielił szczególnego wsparcia MSP w państwach członkowskich Europy Środkowo-Wschodniej (gdzie wysokość podpisanych umów kredytowych była zbliżona do poziomu z 2009 roku) oraz w krajach kandydujących i potencjalnych krajach kandydujących. EBI kontynuował zwykłą, bliską współpracę z lokalnymi bankami, które przechodziły trudności w związku z pogorszeniem jakości portfela kredytów;



wraz z EBOR i grupą Banku Światowego w 2009 roku przyłączył się do wspólnego planu działania międzynarodowych instytucji finansowych, który zakładał zwiększenie wsparcia dla MSP w Europie Środkowo-Wschodniej do 24, 5 mld EUR w latach 2009-2010. W ramach tego pakietu pomocy finansowej bank zobowiązał się do podwojenia zazwyczaj udostępnianych środków do łącznej kwoty 11 mld EUR do końca 2010, ale osiągnął ten cel znacznie wcześniej. Wysokość kredytów przyznanych przez EBI w ramach wspólnego planu działania wyniosła na koniec 2010 roku 14 mld EUR, czyli o 25 proc. więcej, niż początkowo zakładano.

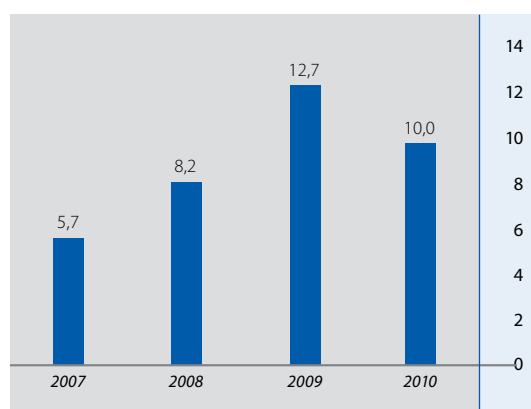
Nowa formuła kredytowa dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji

EBI jednocześnie zaktualizował ofertę kredytów pośrednich dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji. Te przedsiębiorstwa, większe od MSP i zatrudniające mniej niż 3 tys. pracowników, wciąż mają ograniczony dostęp do korporacyjnych instrumentów finansowych. Kryzys finansowy miał natychmiastowy, znaczący wpływ na dostępne dla nich finansowanie, podobnie jak to miało miejsce w wypadku MSP. Banki komercyjne, będące niekiedy głównym lub nawet jedynym źródłem kredytów dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji, zaostrzyły warunki przyznawania kredytów i podniosły spread walutowy. Ten kryzys kredytowy groził wstrzymaniem dokonywania nowych inwestycji przez te przedsiębiorstwa, co mogło doprowadzić do zahamowania odbudowy gospodarczej w Europie.

EBI dokonał przeglądu oferty kredytowej dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji (kredytów pośrednich przyznawanych od 2003 roku) z myślą o jej zwiększeniu w 2010 roku. Kredyty dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji były przeznaczone na inwestycje do wysokości 50 mln EUR – zbyt małe na kredyt bezpośredni, ale za duże na finansowanie EBI w ramach wsparcia dla MSP. Obecnie do kredytów na projekty o koszcie nieprzekraczającym 25 mln EUR i mniejszych kredytów dla MSP mają zastosowanie takie same procedury, natomiast projekty o koszcie 25-50 mln EUR podlegają uproszczonym procedurom oceny. Te zasa-

Kredyty EBI dla MSP w latach 2007-2010 w Unii Europejskiej

(w mld EUR)



dy będą obowiązywały przez okres próbnny dwóch lat, w trakcie których EBI przewiduje znaczne zwiększenie wsparcia dla przedsiębiorstw o średniej kapitalizacji.

Zwiększone kredyty dla MSP objęły swym zasięgiem szeroki krąg odbiorców

EFI i MSP

Europejski Fundusz Inwestycyjny (EFI), który wraz z EBI tworzy Grupę EBI, specjalizuje się w finansowaniu MSP kapitałem podwyższonego ryzyka. W 2010 roku, w okresie pokryzysowym, EFI nadal odgrywał ważną rolę we wspieraniu europejskich małych i średnich przedsiębiorstw. Jako podmiot dokonujący inwestycji typu „fundusze funduszy” EFI zainwestował rekordową ilość środków w kapitał właścicielski z myślą o wspieraniu innowacji, wzrostu, przedsiębiorczości i tworzenia nowych miejsc pracy. Dzięki gwarancjom i poręczeniom EFI dla MSP ponad 51 tys. europejskich małych i średnich przedsiębiorstw uzyskało dostęp do finansowania; fundusz przyczynił się również do ożywienia rynku sekurytyzacji MSP poprzez zawarcie pierwszych dwóch transakcji od czasu kryzysu.

JEREMIE (wspólne europejskie zasoby dla mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw) - program rozwoju regionalnego - po etapie starannych przygotowań jest obecnie w pełni operacyjny; pierwsza transza finansowania dla lokalnych MSP została już wypłacona. JEREMIE daje regionom i państwom członkowskim możliwość wykorzystania dotacji z funduszy strukturalnych w celu stworzenia różnorodnych produktów finansowych. EFI, z myślą o poszerzeniu zakresu swoich operacji, przyłączył się do nowych inicjatyw polityki UE, przede wszystkim europejskiego instrumentu mikrofinansowego PROGRESS, który jest przeznaczony dla mikroprzedsiębiorców, bezrobotnych i innych osób pozbawionych dostępu do finansowania w ramach tradycyjnego systemu bankowego.

W 2010 roku EFI zainwestował ponad 930 mln EUR w fundusze kapitału podwyższonego ryzyka w Europie. Łączna wysokość jego zaangażowania w ponad 350 funduszy wynosi obecnie 5,4 mld EUR. EFI jest jednym z głównych graczy w sektorze prywatnego kapitału właścicielskiego w Europie. Instrumenty o charakterze właścicielskim przyczyniają się do zwiększenia dostępności kapitału dla MSP, ale równie ważne są gwarancje/ poręczenia i sekurytyzacja długów. W 2010 roku EFI przyznał gwarancje na łączną kwotę 1, 9 mld EUR. Na koniec 2010 roku łączna wysokość portfela udzielonych poręczeń i gwarancji wyniosła 14, 7 mld EUR.

PROGRESS: rozwiązanie problemu wyłączenia społecznego za pomocą mikrofinansowania

Europejski instrument mikrofinansowy Progress jest wspólnym przedsięwzięciem Komisji Europejskiej i Europejskiego Banku Inwestycyjnego; każda z tych dwóch instytucji wniosła wkład w wysokości 100 mln EUR. PROGRESS, zarządzany przez Europejski Fundusz Inwestycyjny, jest skierowany do grup społecznych pozbawionych dostępu do finansowania w ramach tradycyjnego systemu bankowego (przykładowo bezrobotnych, mniejszości czy innych osób zagrożonych wyłączeniem społecznym) z przeznaczeniem na samozatrudnienie lub tworzenie mikroprzedsiębiorstw. PROGRESS może mieć znaczący wpływ na zmniejszenie bezrobocia w Unii Europejskiej. Do końca 2010 roku wysokość pierwszych zaangażowanych środków na rzecz instytucji mikrofinansowych wyniosła 8 mln EUR. Szacuje się, że łączny budżet tego instrumentu przekroczy trzy-trzy i półkrotnie wysokość zaangażowanych środków.

Nowe instrumenty i fundusze dla EFI

EBI postanowił zwiększyć, o 1 mld EUR, wysokość funduszy powierzonych EFI w ramach mandatu kapitału ryzyka, aby dać mu dodatkowe możliwości spełnienia wszystkich przewidywanych potrzeb w zakresie finansowania kapitałem ryzyka w perspektywie długoterminowej. Te dodatkowe środki zostały przeznaczone na fundusz kapitału podwyższonego ryzyka o charakterze samowystarczalnym i odnawialnym w wysokości 5 mld EUR i zostaną wykorzystane głównie na wsparcie dla rozpoczynających działalność MSP, które mają zamiar inwestować w technologie; będą również katalizatorem znaczących inwestycji sektora prywatnego w tym sektorze.

W 2009 roku, w najgorszym momencie kryzysu, EBI powierzył EFI 1 mld EUR do zainwestowania w jego imieniu w ramach instrumentu finansowania antresolowego na rzecz rozwoju. Finansowanie antresolowe jest finansowaniem pośrednim pomiędzy kredytem i kapitałem; często ma postać kredytów podporządkowanych lub kapitału właścicielskiego, co jest szczególnie korzystne dla rozwijających się, dynamicznych małych przedsiębiorstw. Na koniec 2010 roku, w trudnych warunkach rynkowych, EFI zaangażował około 224 mln EUR w różnorodne fundusze. Wymogi umowne gwarantują, że wkład banku ulegnie przynajmniej podwojeniu, zwiększając tym samym efekt dźwigni finansowania Grupy EBI.





Budowanie infrastruktury rynku wewnętrznego



W 2010 roku EBI przyznał kredyty w wysokości 7, 8 mld EUR na europejskie sieci transportowe i 235 mln EUR na projekty w sektorze transportu w Serbii, które stanowią część unijnej sieci transportu (w porównaniu do 11,2 mld EUR w 2009 roku).

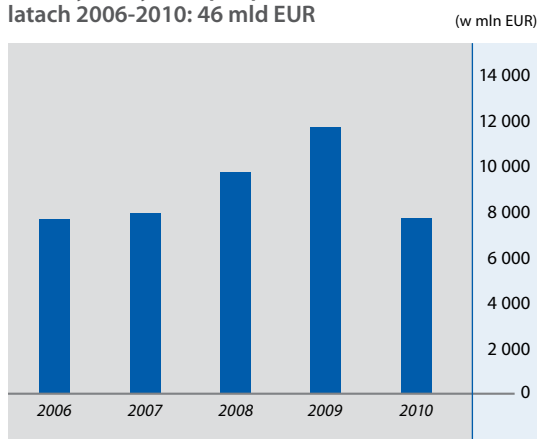
Kolej dużych prędkości, Hiszpania

EBI przyznaje zazwyczaj duże kredyty na transeuropejskie sieci transportowe (TEN), gdyż chodzi tu o projekty inwestycyjne na dużą skalę. W wypadku tymczasowego zawieszenia takich inwestycji (jak to miało miejsce z powodu kryzysu gospodarczego i finansowego) wysokość kredytów przyznawanych przez EBI może znacząco zmieniać się z roku na rok. Niemniej jednak kolej, autostrady i szlaki wodne pozostają niezbędnym warunkiem funkcjonowania rynku wewnętrznego oraz ważnym elementem konkurencyjności europejskiego przemysłu i usług.

W 2010 roku po raz pierwszy wysokość finansowania EBI dla projektów w sektorze kolei przewyższyła wartość inwestycji drogowych. Wysokość kredytów banku na projekty kolejowe osiągnęła 4,1 mld EUR, co stanowi 30-procentowe zwiększenie w stosunku do 2009 roku i nieco ponad połowę wszystkich kredytów na sieci TEN w 2010 roku. Na projekty drogowe wyasygnowano 2,5 mld EUR (w porównaniu do 4,5 mld EUR w poprzednim roku). Znaczną część wsparcia finansowego w postaci kredytów pochłonęła kolej dużych prędkości – blisko 2 mld EUR przeznaczono na budowę odcinków linii tej kolei w Hiszpanii i Portugalii oraz w austriackim Tyrolu (tunel pod przełęczą Brenner).

Transeuropejskie sieci transportowe

Umowy kredytowe podpisane w latach 2006-2010: 46 mld EUR



W 2010 roku zwiększeniu uległy kredyty EBI na rzecz zrównoważonego transportu (w tym transportu miejskiego) – do 9 mld EUR, czyli o 50 proc. w porównaniu do 2009 roku. Zrównoważony transport wymaga zastosowania różnych rozwiązań transportowych. Priorytetem dla EBI są inwestycje w kolej, śródlądowe szlaki wodne i żeglugę morską. Bank przyznał kredyt w

wysokości 125 mln EUR na budowę dwóch nowych śluz i roboty czerpalne na śródlądowych szlakach wodnych w Walonii (Belgia). Obydwa te projekty znajdują się w priorytetowym transeuropejskim korytarzu transportowym Ren/Moza-Men-Dunaj.

Prywatne finansowanie na rzecz inwestycji publicznych

Prawidłowo funkcjonujące sieci infrastrukturalne są filarem prosperujących gospodarek. UE stoi przed dużymi potrzebami w zakresie inwestycji w infrastrukturę w ciągu najbliższej dekady - w „starych” państwach członkowskich znaczna część taboru wymaga renowacji, natomiast w „nowych” państwach członkowskich niezbędne jest zwiększenie taboru sieci infrastruktury. W związku z koniecznością ograniczenia wydatków budżetu państwa rośnie stosunkowe znaczenie prywatnego finansowania inwestycji infrastrukturalnych.

Partnerstwa publiczno-prywatne (PPP) odgrywają ważną rolę w inwestowaniu w sieci transportowe, chociaż w czasie kryzysu ich ilość uległa zmniejszeniu. W ramach PPP władze państwowe i przedsiębiorstwa prywatne współpracują ze sobą w celu zapewnienia finansowania, budowy i utrzymania projektów infrastrukturalnych. W 2010 roku kredyty na projekty w ramach PPP stanowiły 32 procent kredytów EBI na transeuropejskie sieci transportowe.

EBI ma duże doświadczenie i wiedzę fachową w zakresie finansowania PPP; wraz z Komisją Europejską, państwami członkowskimi UE i krajami kandydującymi ustanowił europejskie centrum konsultacyjne w zakresie PPP, które obecnie liczy ponad trzydziestu członków. Centrum umożliwia skuteczne dzielenie się doświadczeniem i najlepszą praktyką, udziela wsparcia w przygotowaniu projektów i świadczy usługi doradcze na rzecz promotorów (sektora publicznego) projektów priorytetowych sieci transeuropejskich; zamierza również przyczynić się do wznowienia finansowania na rzecz PPP w przyszłości.

Unijne obligacje projektowe na horyzoncie

Pomysł tzw. unijnych obligacji projektowych został po raz pierwszy przedstawiony przez przewodniczącego Komisji Europejskiej Barroso w przemówieniu o „stanie Unii” wygłoszonym w Brukseli we wrześniu 2010 roku. Głównym celem tej inicjatywy miało być przyciągnięcie dodatkowego finansowania sektora prywatnego na indywidualne projekty infrastrukturalne. Obligacje projektowe byłyby katalizatorem kapitału prywatnego, a zatem nie zwiększałyby bezpośredniego finansowania ze środków publicznych ani też zadłużenia budżetu państwa. Byłyby subskrybowane przez banki i inwestorów instytucjonalnych i otrzymałyby wsparcie w postaci poprawy jakości kredytowej od EBI i Komisji w ramach mechanizmu podziału ryzyka. Aktywa infrastruktury są atrakcyjne dla inwestorów instytucjonalnych w rodzaju funduszy emerytalnych, gdyż ich długi okres użytkowania ma wpływ na zbilansowanie długoterminowych zobowiązań tych funduszy.

Obligacje projektowe są jednym z produktów finansowych branych pod uwagę w kontekście strategii Europa 2020, ale jeżeli staną się pełnoprawną częścią pakietu instrumentów finansowania unijnej infrastruktury, nastąpi to najwcześniej w okresie budżetowym 2014-2020.

Zrównoważony transport wymaga zastosowania różnych rozwiązań transportowych; priorytetem dla EBI są inwestycje w kolej



Wspieranie innowacji



Szpital Uniwersytecki Karolinska, Szwecja

EBI ma dziesięcioletnie doświadczenie i wiedzę techniczną w zakresie gospodarki wiedzy - w latach 2000-2010 przyznał na ten cel łączne kredyty w wysokości 103 mld EUR, w tym 17 mld EUR w 2010 roku.

Wspieranie budowania konkurencyjnej gospodarki opartej na wiedzy i zdolnej do zrównoważonego wzrostu jest jednym z priorytetów banku. Od 2000 roku EBI sfinansował inwestycje w sektorze badań, rozwoju i innowacji (BRI), edukacji oraz technologii informacyjno-komunikacyjnych, które są filarami gospodarki wiedzy.

W 2010 przyznał kredyty głównie na tzw. „trójkąt wiedzy” łączący edukację, badania naukowe i rozwój oraz innowacje, czyli trzy dziedziny mające kluczowe znaczenie dla konkurencyjności i długoterminowego wzrostu gospodarczego Europy. Wzmocnienie trójkąta wiedzy nie tylko ma pozytywny wpływ na konkurencyjność, ale również odgrywa ważną rolę w walce z ubóstwem, wyłączeniem i nierównościami społecznymi.

Wszystko zaczyna się od edukacji

Edukacja na wysokim poziomie to podstawa przyszłego wzrostu gospodarczego i zatrudnienia; jest również jedną z głównych dziedzin, których dotyczy strategia Europa 2020. Kredyty EBI są przeznaczone na sfinansowanie pełnego cyklu edukacji począwszy od przedszkola, przez szkołę podstawową i średnią po uczelnie wyższe, szkoły zawodowe i szkoły dla dorosłych. W 2010 roku bank pożyczył w sumie 4,4 mld EUR na projekty edukacyjne.

We francuskim mieście Lille dzięki wsparciu finansowemu EBI w wysokości 200 mln EUR wybudowano lub wyremontowano trzydzieści budynków niższych szkół średnich (tzw. kolegiów), które są przeznaczone dla młodych ludzi o ograniczonej zdolności poruszania się i wyposażone w nowoczesny, wysokiej jakości sprzęt komputerowy. Te szkoły odpowiadają zasadom najlepszej praktyki w dziedzinie efektywności energetycznej i ochrony środowiska; docelowo pomieszczą 16 tys. uczniów.

Badania i rozwój

W 2010 roku łączna wysokość kredytów EBI na badania i rozwój wyniosła 7,3 mld EUR; wykorzystano je na wsparcie dla różnorodnych sektorów.

Finansowanie innowacyjnych badań i rozwoju w sektorze motoryzacyjnym było składnikiem pakietu antykryzysowego EBI. W listopadzie 2008 roku utworzono europejski mechanizm czystego transportu - jego głównym celem było udzielenie wsparcia, w perspektywie krótkoterminowej, inwestycjom zmierzającym do ograniczenia szkodliwych emisji i uzyskania efektywności energetycznej w europejskim sektorze motoryzacyjnym. W okresie bezprecedensowej słabości popytu ten mechanizm miał przyczynić się do ustabilizowania poziomu programów inwestycyjnych w zakresie badań, rozwoju i innowacji promotorów sektora prywatnego. Zgodnie z przewidywaniami w 2009 i 2010 roku w jego ramach przyznano dodatkowe kredyty w wysokości 9 mld EUR na trzydzieści sześć projektów w tej dziedzinie. Na koniec 2010 roku mechanizm czystego transportu został zakończony i w rezultacie kredyty na badania i rozwój w sektorze motoryzacyjnym powinny powrócić do poziomu sprzed kryzysu. Bank nadal jednak skupia się na wspieraniu nowoczesnych rozwiązań, które przyczynią się do poprawy jakości środowiska a zarazem konkurencyjności gospodarki europejskiej (na przykład pojazdy elektryczne).

EBI zapoczątkował również nowe instrumenty finansowe na rzecz innowacyjnych rozwiązań i technologii, których nie można łatwo sfinansować za pośrednictwem konwencjonalnych źródeł finansowania. Jednym z tych instrumentów jest mechanizm finansowania oparty na podziale ryzyka - wspólna inicjatywa Komisji Europejskiej i EBI umożliwiająca przyznawanie kredytów na projekty obciążone większym ryzykiem, ale jednocześnie przynoszące więcej korzyści. Wysokość umów kredytowych podpisanych w ramach tego mechanizmu osiągnęła 1,8 mld EUR w 2010 roku (w porównaniu do 1 mld EUR w poprzednim roku), co jest oznaką tego, że kryzys kredytowy powoli mija dla przedsiębiorstw, które w najgorszym momencie kryzysu zwróciły się o wsparcie do EBI. Od jego zapoczątkowania w 2007 roku zawarto umowy kredytowe na łączną kwotę przeszło 6 mld EUR. Wśród kredytobiorców, którzy w 2010 roku skorzystali ze wsparcia w ramach

tego mechanizmu była AGFA - na inwestycje w badania i rozwój w ochronie zdrowia w Belgii, Niemczech, Austrii i Francji. Kredyt w wysokości 130 mln EUR przeznaczono na udoskonalony sprzęt komputerowy i technologie badań obrazowych, które w perspektywie długoterminowej pomogą szpitalom w obniżeniu kosztów i świadczeniu usług wyższej jakości w zakresie opieki zdrowotnej.

Promowanie gospodarki wiedzy jest ważne również dla wzrostu gospodarczego

Sieci cyfrowe

Infrastruktura technologii informacyjno-komunikacyjnych wzmacnia i przyspiesza rozpowszechnianie informacji, wiedzy i innowacji, na przykład za pośrednictwem sieci dostępowych następnej generacji w rodzaju sieci



Sincontrone Trieste, Włochy



Gospodarka wiedzy

Finansowanie

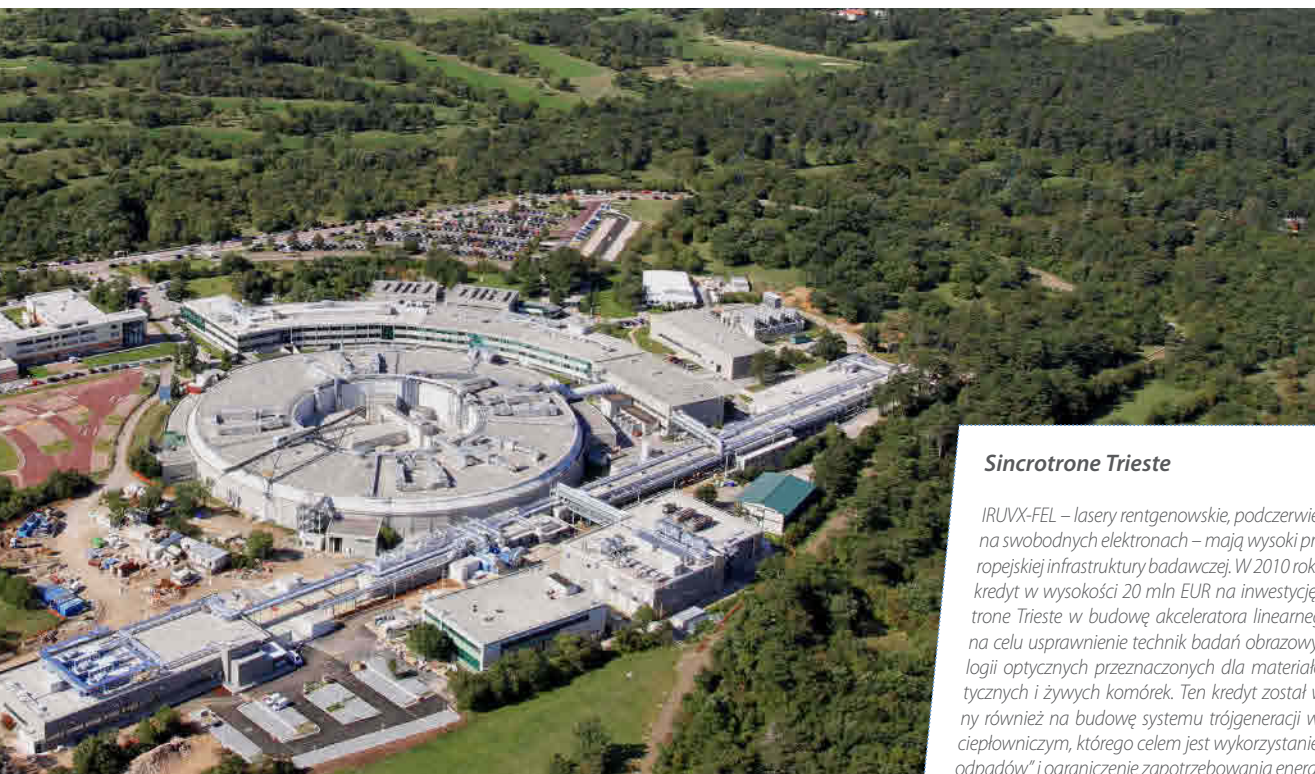
	(w mln EUR)	
	2010	2000-2010
Infrastruktura technologii informacyjno-komunikacyjnych	4 761	25 208
Edukacja i szkolenia	4 356	22 276
Badania i rozwój	7 349	53 258
Inne	79	2 515
Ogółem	16 544	103 258

optycznych „światłowodów do domu” czy komórkowych sieci szerokopasmowych. Projekt holenderskiej firmy Regg fiber („światłowodów do domu”), na który EBI pożyczył 142,5 mln EUR w 2010 roku, zakłada wybudowanie szerokopasmowej infrastruktury dostępowej o bardzo wysokiej prędkości. Chodzi tu o budowę sieci otwartego dostępu, co ma umożliwić konkurencję pomiędzy

różnymi dostawcami usług telekomunikacyjnych. Do specjalnych optycznych sieci światłowodowych zostanie podłączonych około 650 tys. domów. W 2010 roku na projekty w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych EBI przyznał kredyty w wysokości 4,8 mld EUR.

EFI i innowacje

Program transferu technologii EFI dotyczy głównie potrzeb europejskich instytucji badawczych. Transfer technologii to proces, który pozwala na przekształcanie wyników badań i rozwoju w atrakcyjne rynkowo produkty lub usługi. Ta komercjalizacja może przybierać różne formy, na przykład współpracy pomiędzy instytucjami badawczymi i przemysłem, licencjonowania lub przelewu praw własności czy zakładania nowych przedsiębiorstw lub firm typu spin-out, które powstały na bazie potencjału uniwersytetów.



Sincrotrone Trieste

IRUVX-FEL – lasery rentgenowskie, podczerwieni, nadfioletu na swobodnych elektronach – mają wysoki priorytet dla europejskiej infrastruktury badawczej. W 2010 roku EBI przyznał kredyt w wysokości 20 mln EUR na inwestycję firmy Sincrotrone Trieste w budowę akceleratora linearnego mającego na celu usprawnienie technik badań obrazowych i technologii optycznych przeznaczonych dla materiałów magnetycznych i żywych komórek. Ten kredyt został wykorzystany również na budowę systemu trójgeneracji w zakładzie ciepłowniczym, którego celem jest wykorzystanie „energii z odpadów” i ograniczenie zapotrzebowania energii.

Zapewnianie zrównoważonych, konkurencyjnych i bezpiecznych dostaw energii

W 2010 roku EBI przyznał na projekty energetyczne kredyty w wysokości 14, 8 mld EUR, co stanowi ponad 20 proc. całości jego kredytów.

Misja EBI polega częściowo na pomaganiu UE w realizacji założeń polityki energetycznej w zakresie zrównoważonych, konkurencyjnych i bezpiecznych dostaw. EBI, świadomy rosnących potrzeb w zakresie inwestycji w tym sektorze, znacząco zwiększył wysokość kredytów na projekty energetyczne.

EBI jest naturalnym partnerem w finansowaniu infrastruktury energetycznej

Budowanie infrastruktury energetycznej dla przyszłości

W miarę starzenia się sieci energetycznych i szybkiego rosnącego potrzeb w zakresie ich renowacji, inwestycje w tym zakresie stają się jednym z głównych priorytetów dla Europy. EBI jest naturalnym partnerem finansowym i, jako największy kredytodawca w tym sektorze w Europie, tradycyjnie odgrywa ważną rolę w finansowaniu budowy infrastruktury sieci energetycznych. W 2010 roku wysokość kredytów EBI na rzecz sieci energetycznych osiągnęła 3, 8 mld EUR. EBI udziela szczególnie wsparcia dużym europejskim projektom wzajemnych połączeń (na przykład modernizacji i rozbudowy hiszpańskiej sieci przesyłu energii elektrycznej) w celu usprawnienia połączeń i zwiększenia efektywności dostaw energii ze źródeł tradycyjnych i odnawialnych – na ten cel bank przeznaczył kredyty na łączną kwotę 600 mln EUR. Inne ważne projekty sfinansowane przez EBI w 2010 roku obejmują połączenie energetyczne umożliwiające podłączenie dotychczas odizolowanej Malty do europejskiej sieci energetycznej (100 mln EUR) i inne wzajemne połączenia międzynarodowe w rodzaju modernizacji węgierskiej sieci przesyłu energii elektrycznej, co pozwoliło na zwiększenie jej wewnętrznej i transgranicznej przepustowości (150 mln EUR).



Medgaz, Algieria

Dywersyfikacja źródeł energii, zapewnienie jej bezpiecznych dostaw

W 2010 roku wydatki na inwestycje w dywersyfikację źródeł energii i zapewnienie jej bezpiecznych dostaw wyniosły 3, 7 mld EUR. Wśród sfinansowanych inwestycji znalazły się elektrociepłownie w Finlandii, we Włoszech i Hiszpanii oraz elektrownie na gaz ziemny i eksploatacja złóż gazu na duńskich i norweskich wodach Morza Północnego.

W 2010 roku EBI, EBOR i Międzynarodowa Korporacja Finansowa (członek grupy Banku Światowego) podpisały promesę rozpoczęcia oceny projektu dotyczącego budowy gazociągu Nabucco, który ma dostarczać gaz z regionu Morza Kaspijskiego i Bliskiego Wschodu do Europy. Budowa tego rurociągu ma na celu spełnienie przyszłego zapotrzebowania UE na gaz i zdywersyfikowanie puli jego dostawców. Wczesne zaangażowanie tych trzech międzynarodowych instytucji finansowych pomoże firmie Nabucco w spełnieniu najwyższych standardów oceny ryzyka środowiskowego i społecznego i przetargów. Ocena tego projektu będzie obejmować dogłębną ocenę aspektów komercyjnych, społecznych i środowiskowych. Potencjalny pakiet finansowania tej inwestycji wynosi około 4 mld EUR (w tym 2 mld EUR od EBI).

Najlepszym sposobem na realizację założeń unijnych w zakresie zrównoważonych, konkurencyjnych i bezpiecznych dostaw energii jest wspieranie inwestycji w efektywność energetyczną i energię odnawialną. Inwestycje w tych dwóch dziedzinach, o łącznej wartości 7, 3 mld EUR, stanowiły prawie połowę wszystkich inwestycji energetycznych sfinansowanych przez bank w 2010 roku. Więcej informacji o kredytach EBI na rzecz efektywności energetycznej i energii odnawialnych można znaleźć w rozdziale poświęconym przeciwdziałaniu skutkom zmian klimatycznych.

Inwestycje energetyczne poza UE

W 2010 roku EBI postanowił zwiększyć o 50 procent – do 4, 5 mld EUR – budżet wieloletniego instrumentu na rzecz zrównoważonych i bezpiecznych dostaw energii w celu sfinansowania projektów w krajach sąsiedzkich, krajach AKP, Afryce Południowej, krajach Azji i Ameryki Łacińskiej. Do końca roku podpisano, zatwierdzono lub wytypowano do oceny projekty o wartości przekraczającej początkowo zakładane 3 mld EUR. Większość kredytów w ramach tego wieloletniego instrumentu przeznaczono na inwestycje w energię odnawialną i efektywność energetyczną.

Bank przyznał również kredyt w wysokości 500 mln EUR (w ramach mandatu FEMIP na rzecz krajów śródziemnomorskich) firmie MEGDAZ na budowę gazociągu pomiędzy Algierią i Hiszpanią, w tym terminalu do odbioru gazu po stronie hiszpańskiej i stacji kompresji gazu w algierskim mieście Beni Saf. Ten projekt ma przyczynić się do znacznego zwiększenia bezpieczeństwa dostaw energii do Unii Europejskiej.

Wspieranie działań na rzecz walki ze skutkami zmian klimatycznych

Instalacja morskiej
turbiny wiatrowej,
Belgia





W 2010 roku wysokość kredytów na przeciwdziałanie skutkom zmian klimatycznych wyniosła 20,5 mld EUR, co stanowi blisko 30 proc. wszystkich kredytów przyznanych przez EBI. Walka ze skutkami zmian klimatycznych – zarówno ich łagodzenie, jak i dostosowanie się do nich – jest priorytetem dla banku.

Kredyty banku w tej dziedzinie przyczyniają się do realizacji celu „zielonego wzrostu” określonego w strategii Europa 2020. Działania EBI na rzecz walki ze skutkami zmian klimatycznych obejmują głównie inwestycje w dziedzinie technologii niskoemisyjnych zmierzające do ograniczenia emisji gazów cieplarnianych i projekty adaptacji do zmian klimatycznych. EBI przyznaje kredyty na walkę ze skutkami zmian klimatycznych w ramach polityk sektorowych, przede wszystkim dotyczących sektora energii, transportu, wody, ścieków, odpadów stałych, leśnictwa oraz badań, rozwoju i innowacji.



Elektrownia geotermalna Hellisheidi, Islandia

Włączenie walki ze skutkami zmian klimatycznych do głównego nurtu polityki banku

Walka ze skutkami zmian klimatycznych jest w coraz większym stopniu włączana do działalności EBI w zakresie udzielania kredytów. Oznacza to dostosowanie tej działalności do strategii w tej dziedzinie. W praktyce kwestie przeciwdziałania skutkom zmian klimatycznych są stopniowo włączane do wszystkich operacji EBI i stają się częścią jego wewnętrznych procesów.

Projekty w zakresie przeciwdziałania skutkom zmian klimatycznych są poddawane ocenie w celu zapewnienia, że spełniają wymogi unijne i międzynarodowe, wykorzystują najlepsze dostępne technologie i wspierają, na etapie implementacji i eksploatacji, wzrost zmierzający do niskich emisji i wzmocnienia zdolności adaptacji do zmian klimatycznych. Bank opracował własną metodologię mierzenia ilości gazów cieplarnianych emitowanych przez projekty, które finansuje oraz oceny potencjału generowania kredytów węglowych przez te projekty.

Walka ze skutkami zmian klimatycznych jest w coraz większym stopniu włączana do działalności EBI w zakresie udzielania kredytów

Bank przeprowadza screening projektów we wrażliwych sektorach w celu zapewnienia, że w cyklu projektu uwzględniono czynniki ryzyka klimatycznego. Włączył również kwestie adaptacji do zmian klimatycznych do sektorowych polityk udzielania kredytów i finansuje projekty w tej dziedzinie, głównie w sektorze wody. To podejście jest stosowane do całego portfela kredytowego. EBI udziela pomocy, za pośrednictwem programów pomocy technicznej, promotorom projektów z sektora publicznego i prywatnego w opracowaniu i finansowaniu projektów łagodzenia i adaptacji do zmian klimatycznych; tym samym zachęca ich do stosowania dobrych praktyk, udziela im wskazówek w zakresie polityki i pomaga w budowaniu korzystnych zdolności.



Współpraca

EBI nie działa jednak w pojedynkę. Jest to problem globalny i odpowiedzią nań musi być współpraca na skalę globalną. Bank współpracuje blisko z innymi unijnymi instytucjami, rządami i krajami partnerskimi oraz międzynarodowymi lub dwustronnymi instytucjami finansowymi. Pełni rolę katalizatora i jest doświadczonym partnerem udzielającym wsparcia inwestycjom klimatycznym w Europie i poza nią. Współfinansuje, wraz ze spółkami sektora prywatnego i publicznego, projekty zmierzające do niskich emisji i wzmocnienia zdolności adaptacji do zmian klimatycznych, pomaga w pozyskaniu środków.

Instrument finansowy o nazwie ELENA (europejskie wsparcie dla lokalnej energii) EBI i Komisji Europejskiej pomaga w przygotowaniu dużych projektów inwestycyjnych dotyczących zrównoważonej energii w miastach i regionach. Fundusz Dasos Timberland, fundusz

Marguerite czy fundusz energii odnawialnych DIF to przykłady funduszy, jakie bank utworzył we współpracy z innymi instytucjami i sektorem prywatnym; ich celem jest dokonywanie inwestycji w postaci kapitału właścicielskiego w energię odnawialną, efektywność energetyczną i leśnictwo. Globalny Fundusz Efektywności Energetycznej oraz Energii Odnawialnych dokonuje inwestycji w energię odnawialną i efektywność energetyczną za pośrednictwem funduszy na rzecz zrównoważonej energii w krajach rozwijających się i gospodarkach przechodzących transformację. Grupa EBI świadczy na rzecz tego funduszu usługi doradcze, a wsparcia udzielają mu UE, Niemcy i Norwegia oraz inwestorzy na rynkach wschodzących. Ponadto EBI utworzył fundusze węglowe we współpracy z innymi krajowymi lub międzynarodowymi instytucjami finansowymi. To tylko kilka przykładów inicjatyw EBI na rzecz przeciwdziałania skutkom zmian klimatycznych podjętych wspólnie z partnerami europejskimi i międzynarodowymi.



Inwestowanie w energie odnawialne i efektywność energetyczną

Energie odnawialne i efektywność energetyczna to te dziedziny sektora energii, na które EBI przeznacza najwięcej kredytów. Inwestycje w tych dziedzinach przyczyniają się do bardziej zrównoważonych, konkurencyjnych i bezpiecznych dostaw energii w Europie.

Inwestycje w energie odnawialne i efektywność energetyczną to najlepszy sposób, aby pomóc Unii Europejskiej w realizacji założeń dotyczących energii i klimatu do 2020 roku. Te założenia polegają na ograniczeniu emisji gazów cieplarnianych o 20 proc. w stosunku do poziomu z 1990 roku, zwiększeniu udziału energii odnawialnych w ostatecznym zużyciu energii do 20 proc. i zwiększeniu – również o 20 proc. - efektywności energetycznej.

Energie odnawialne

EBI stopniowo zwiększał wysokość kredytów na energie odnawialne w ciągu ostatnich kilku lat; w 2020 roku wyniosła 6, 2 mld EUR. Udział kredytów na energie odnawialne w całkowitym portfelu kredytów EBI na energię zwiększył się z poniżej 10 proc. w 2006 roku do blisko 30 proc. w 2009 i 34 proc. w 2010 roku. Większość tych kredytów jest przeznaczona na projekty dotyczące energii wiatrowej i słonecznej.

Wśród inwestycji sfinansowanych przez EBI w 2010 roku był projekt spółki Enel Green Power (EGP) we Włoszech mający na celu zwiększenie zainstalowanej mocy produkcji energii elektrycznej ze źródeł odnawialnych do 840 megawatów dzięki budowie małych i średnich farm wiatrowych i elektrowni słonecznych w pięćdziesięciu lokalizacjach w całym kraju (głównie na południu). Łączny koszt tego trzyletniego programu inwestycyjnego EGP wyniesie około 1, 26 mld EUR, z czego prawie połowę pokryje EBI.

Wysokość kredytów EBI na energie odnawialne uległa znacznemu zwiększeniu



Eolicas de Mougueiras, Portugalia

Szybko rośnie ilość inwestycji w morskie farmy wiatrowe w UE. W 2010 roku EBI pożyczył 450 mln EUR na drugi i trzeci etap budowy morskiej farmy wiatrowej Thornton Bank około 30 km od belgijskiego wybrzeża na Morzu Północnym. Ta budowa potrwa od 2011 do 2013 roku; po raz pierwszy zostaną wybudowane turbiny wiatrowe o mocy 6 MW. 48 turbin będzie miało łączną moc 295 MW, dzięki czemu całkowita moc farmy wiatrowej zostanie zwiększona do 325 MW, co pozwoli na dostarczenie energii elektrycznej do 600 tys. odbiorców i uniknięcie emisji 450 tys. ton dwutlenku węgla rocznie. Ten kredyt EBI stanowił część pakietu finansowego bez prawa regresu w wysokości 1,3 mld EUR, w którym wzięły udział również dwie agencje kredytowe i siedem banków komercyjnych. Magazyn Project Finance International uznał ten pakiet finansowy za „Renewables Deal of the Year” (transakcję roku w dziedzinie energii odnawialnych).

Efektywność energetyczna

Wysokość kredytów EBI na efektywność energetyczną w latach 2008-2009 uległa podwojeniu – do 1,5 mld

EUR, a w 2010 roku wzrosła do 2,3 mld EUR. Kwestie efektywności energetycznej są włączane do wszystkich projektów ocenianych przez bank.

W 2010 roku EBI przyznał władzom Bukaresztu kredyt w wysokości 70 mln EUR na renowację wielopiętrowych budynków mieszkalnych w rumuńskiej stolicy pod kątem efektywności energetycznej. Ten projekt renowacji termicznej przyczyni się do zmniejszenia zużycia energii o prawie 50 procent; dzięki niemu łączne oszczędności energii wyniosą około 160 GW/h rocznie.

ELENA (wspólna inicjatywa EBI i Komisji Europejskiej) pomaga lokalnym władzom w opracowaniu projektów w zakresie efektywności energetycznej lub energii odnawialnych. W najbliższych latach ELENA zamierza zmobilizować ponad 2 mld EUR na inwestycje w tych dziedzinach. Hiszpańska prowincja Barcelony rozpoczęła przygotowania do realizacji programu o budżecie 500 mln EUR obejmującego instalację paneli słonecznych na budynkach publicznych, co ma skutkować zwiększeniem oszczędności energii do 280 GW/h rocznie i ograniczeniem emisji dwutlenku węgla o równowartość 170-200 tysięcy ton.



Elektrownia słoneczna w Montalto di Castro

Bank przyznał kredyt w wysokości 98 mln EUR na budowę dwóch elektrowni fotowoltaicznych we włoskiej miejscowości Montalto di Castro. Są one wyposażone w system automatycznego śledzenia słońca i dostarczają o 25 procent energii więcej niż systemy nieruchome. Inwestycje w energię odnawialną są finansowane z obligacji wyemitowanych przez promotora za pośrednictwem spółki specjalnego przeznaczenia. EBI był aktywnie zaangażowany w strukturyzację tej transakcji i przez to, że nabył połowę obligacji, jest uznawany za inwestora kluczowego. Ta transakcja wywarła duży efekt demonstracyjny na inwestorów instytucjonalnych. Magazyn Project Finance International uznał ją za „Bond Deal of the Year” (transakcję obligacyjną roku).

Elektrownia fotowoltaiczna Sunray w Montalto di Castro, Włochy



Finansowanie wychwytywania i składowania dwutlenku węgla

Finansowanie ograniczania emisji dwutlenku węgla stanowi integralną część odpowiedzi EBI na wyzwania związane ze zmianami klimatycznymi.

W 1997 roku kraje uprzemysłowione podpisały Protokół z Kioto, w którym zobowiązały się do ograniczenia emisji gazów cieplarnianych do atmosfery. Jednakże wolno im utrzymać swoje założenia w tym zakresie, jeżeli będą finansować oszczędności w zakresie emisji w innych częściach świata. Doprowadziło to do powstania rynku kredytów węglowych, na którym można handlować prawami do emisji dwutlenku węgla i utworzenia w 2005 roku europejskiego systemu handlu uprawnieniami do emisji. W 2008 roku Unia Europejska zobowiązała się do ograniczenia emisji gazów cieplarnianych o 20 procent - w stosunku do poziomu z 1990 roku - do 2020 roku.

Rola EBI w finansowaniu ograniczania emisji dwutlenku węgla

Bank opracował, we współpracy z innymi publicznymi i prywatnymi instytucjami finansowymi, instrumenty rynkowe mające na celu zachęcenie do handlu emisjami na szczeblu krajowym i międzynarodowym. EBI promuje, poprzez sponsorowanie funduszy węglowych, wykorzystanie kapitału prywatnego i publicznego do wspierania projektów ograniczenia emisji dwutlenku węgla.

Fundusze węglowe, które EBI współfinansuje, dotyczą głównie mniej rozwiniętych obszarów rynku węglowego. Te fundusze skupują kredyty węglowe generowane przez inwestycje ekologiczne z myślą o odsprzedaży ich krajom i przedsiębiorstwom, którym są one potrzebne do realizacji założeń w zakresie emisji. W ten sposób pomagają im w spełnieniu zobowiązań dotyczących ograniczenia emisji dwutlenku węgla na szczeblu unijnym i międzynarodowym, przede wszystkim w ramach unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji i porozumień międzynarodowych. Pomagają również gospodarkom przechodzącym transformację i krajom rozwijającym się w pozyskaniu funduszy na inwestycje niskowęglowe.



Wieża słoneczna Solucar, Hiszpania

Sponsorowane przez EBI fundusze węglowe, o ukie-
runkowanych celach i strukturach, mają na celu zwiększe-
nie zdolności rynkowej i uzupełnianie, a nie wypy-
chanie, prywatnych uczestników rynku węglowego.
Inicjatywy EBI w tej dziedzinie antycypują rozwój wy-
darzeń na rynku i promują zaufanie do ram regula-
cyjnych, szczególnie na okres po 2012 roku, kiedy to
wygaśnie Protokół z Kioto. W ten sposób bank wspie-
ra projekty i rynki, które bez jego pomocy nie miałyby
szansy na rozwój.

Fundusze węglowe współfinansowane przez EBI

EBI i EBOR utworzyły Wielostronny Fundusz Kredytów
Węglowych, którego celem jest rozwijanie rynku wę-
glowego w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i
Azji Środkowej. Chodzi tu o pomoc tym państwom w
spełnieniu obowiązkowych i dobrowolnych założeń w
zakresie ograniczenia emisji. Budżet tego funduszu -
208, 5 mld EUR - jest przeznaczony głównie na zakup
kredytów węglowych oraz ekologiczne inwestycje.

Wspólny program zakupu kredytów węglowych EBI i
KfW obejmuje pierwszą transzę, która ma pomóc eu-
ropejskim małym i średnim przedsiębiorstwom w wy-
wiązaniu się z zobowiązań w ramach unijnego syste-
mu handlu uprawnieniami do emisji. Druga transza
jest natomiast przeznaczona na wsparcie dla projek-
tów zlokalizowanych w najbardziej ubogich, najmniej
rozwinętych krajach. Program kredytów węglowych
II (również stworzony przez EBI i KfW) dotyczy kredy-
tów w ramach Protokołu z Kioto i po wygaśnięciu tego
protokołu. Całościowy budżet na obydwie te transze
wynosi około 190 mln EUR.

Fundusz Węglowy na okres po 2012 roku to wspólna
inicjatywa EBI i czterech innych publicznych instytucji
finansowych. Jego celem jest wzmocnienie zaufania
do reżimu regulacyjnego, jaki zostanie utworzony po
wygaśnięciu Protokołu z Kioto. Budżet tego jedyne-
go w swoim rodzaju funduszu wynosi 125 mln EUR. Przy-
czynił się on już do rozwoju kilku projektów w Afryce,
Azji i Ameryce Łacińskiej dzięki zakupowi kredytów
węglowych generowanych poprzez wykorzystanie

Kredyty węglowe z Estonii i Litwy

*W 2010 roku Wielostronny Fundusz Kredytów Wę-
glowych EBI i EBOR zawarł porozumienie w sprawie zaku-
pu kredytów węglowych od grupy farm wiatrowych za-
rządzanych przez OÜ Nelja Energia – przedsiębiorstwo
z branży energii odnawialnych będące pełną własno-
ścią firmy Fre-energy AS, czołowego estońskiego inwe-
stora w energię odnawialną w Europie Wschodniej. W
ramach tej umowy kupna fundusz nabydzie kredyty
węglowe pochodzące z sześciu farm wiatrowych o
łącznej mocy 76 MW w Estonii i na Litwie.*

energii wiatrowej i udoskonalone technologie efek-
tywności energetycznej i zarządzania odpadami.

EBI wspólnie z Bankiem Światowym ustanowił Fun-
dusz Węglowy dla Europy, który udziela wsparcia pań-
stwom członkowskim UE i sektorowi prywatnemu. Ten
fundusz, o budżecie 50 mln EUR, nabywa kredyty wę-
glowe z projektów kwalifikujących się w ramach tzw.
elastycznych mechanizmów Protokołu z Kioto, które są
zgodne z europejskim systemem handlu uprawnienia-





mi do emisji; może również zainwestować do 20 procent swojego kapitału w ekologiczne inwestycje.

Fonds Capital Carbone Maroc to pierwszy fundusz węglowy we francuskojęzycznej Afryce i pierwszy fundusz krajowy, którego współzałożycielem był EBI. Wspiera projekty w ramach Mechanizmu Czystego Rozwoju poprzez zakup kredytów węglowych w latach 2008-2017; jego budżet wynosi 300 mln MAD (ponad 26 mln EUR).

Finansowanie wychwytywania i składowania dwutlenku węgla

EBI współpracuje blisko z Komisją Europejską we wspieraniu projektów demonstracyjnych w zakresie wychwytywania i składowania dwutlenku węgla w Europie i poza nią.

W 2010 roku EBI rozpoczął współpracę z Komisją przy realizacji jednego z największych na świecie programów inwestycji w projekty demonstracyjne w dziedzinie technologii niskoemisyjnych i energii odnawialnych.

Ta inicjatywa, znana pod nazwą *NER300*, zapewni znaczne wsparcie finansowe przynajmniej ośmiu projektom dotyczącym technologii wychwytywania i składowania dwutlenku węgla i co najmniej 34 projektom dotyczącym innowacyjnych technologii w zakresie energii odnawialnych. Jej celem jest ożywienie rozwoju gospodarki niskowęglowej w Europie, tworzenie nowych, „zielonych” miejsc pracy i przyczynianie się do realizacji ambitnych celów UE w zakresie walki ze skutkami zmian klimatycznych.

Pierwsze zaproszenie do składania propozycji, ogłoszone w listopadzie, oznaczało początek realizacji inicjatywy *NER300*, której nazwa nawiązuje do źródła finansowania, jakim będzie sprzedaż – w ramach unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych – 300 mln uprawnień do emisji pochodzących ze specjalnej rezerwy dla nowych instalacji (ang. *New Entrants Reserve, NER*). Przy obecnym poziomie cen na rynku uprawnień do emisji inicjatywa ta miałaby wartość rzędu 4, 5 mld euro, co czyni ją największym programem tego typu na świecie. Ten program sprawi, że inwestycje w tej dziedzinie przekroczą łącznie 9 mld EUR.



Fundusze węglowe EBI promują zaangażowanie do ram regulacyjnych

Helios Bay, Nowa Kaledonia (Francja)

Budowanie zrównoważonych miast



Budowanie „zielonych”, zrównoważonych miast jest kluczowym elementem walki ze skutkami zmian klimatycznych.

Most nad Sundem, Dania-Szwecja

W 2010 roku EBI pożyczył 14,7 mld EUR na inwestycje w odnowę miejską, transport miejski i szpitale z myślą o zbudowaniu bardziej zrównoważonych miast w Europie.

JESSICA dla miast

Zrównoważony rozwój obszarów miejskich jest najważniejszym celem inicjatywy JESSICA (wspólne europejskie wsparcie na rzecz trwałych inwestycji na obszarach miejskich), która została utworzona przez Komisję Europejską i Europejski Bank Inwestycyjny we współpracy z Bankiem Rozwoju Rady Europy. JESSICA umożliwia państwom członkowskim wykorzystanie części środków z dotacji w ramach funduszy strukturalnych na dokonywanie zwrotnych inwestycji w projekty stanowiące część zintegrowanych planów zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich. Te inwestycje, które mogą mieć formę kapitału właścicielskiego, kredytów i/lub gwarancji, są realizowane za

pośrednictwem funduszy rozwoju obszarów miejskich lub, jeżeli to konieczne, funduszy powierniczych.

Do końca 2010 roku podpisano piętnaście umów dotyczących funduszy powierniczych na łączną kwotę przeszło 1,5 mld EUR. Jedną z nich była umowa w wysokości 258 mln EUR dotycząca ustanowienia funduszu powierniczego w Grecji, zawarta z tamtejszym ministerstwem gospodarki, które we współpracy z EBI i greckimi gminami dokonało identyfikacji kwalifikowalnych projektów miejskich. W Szkocji JESSICA zainwestuje 50 mln GBP w projekty biznesowe i transportowe oraz ekologiczne programy mieszkaniowe. Renowacją zostaną objęte opuszczone miejsca w celu stworzenia nowych przestrzeni biznesowych, stref bezprzewodowego Internetu, zielonego budownictwa społecznego i bardziej efektywnych energetycznie środków transportu. W 2010 roku Litwa stała się pierwszym krajem, w którym fundusze JESSICA zostały wypłacone pośrednikom i przydzielone na konkretne projekty odnowy obszarów miejskich.



„Czysty” transport

Ekologiczny transport publiczny jest niezwykle ważny dla zrównoważonych miast. Inwestycje w transport publiczny, prowadzące do rezygnacji z transportu prywatnego i zmniejszenia korków ulicznych, wpływają nie tylko na poprawę jakości powietrza i redukcję hałasu, ale również przeciwdziałanie skutkom zmian klimatycznych poprzez zwiększenie efektywności energetycznej i ograniczenie emisji gazów cieplarnianych. W 2010 roku wysokość kredytów EBI na projekty transportu publicznego w Unii Europejskiej wyniosła 8,5 mld EUR.

Ekologiczny transport publiczny jest niezwykle ważny dla zrównoważonych miast

EBI częściowo finansuje budowę nowej, podziemnej linii kolei podmiejskiej w Sztokholmie, która pozwoli na dwukrotne zwiększenie przepustowości linii kolejowej w tym mieście. Ten projekt (o nazwie Citybanan) obejmuje budowę sześciokilometrowego tunelu kolejowego pod centralnymi dzielnicami Sztokholmu, dwóch podziemnych dworców i wiaduktu kolejowego; bank wyasygnował na ten cel kredyt w wysokości 600 mln EUR. Projekt Citybanan, którego zakończenie jest przewidziane w 2017 roku, pozwoli na zwiększenie ruchu na regionalnych i krajowych liniach kolejowych; dzięki temu transport publiczny zyska na atrakcyjności w stosunku do transportu drogowego, przyniesie to również wymierne korzyści dla środowiska. Citybanan stanowi również część priorytetowej transeuropejskiej sieci transportowej TEN-T i tzw. Trójkąta Nordyckiego zakładającego modernizację infrastruktury drogowej, kolejowej i morskiej w Finlandii i Szwecji.

EBI finansuje inwestycje w transport i koleje miejskie nie tylko w państwach członkowskich UE. Przykładowo przyznał dwa kredyty na łączną kwotę 223 mln EUR na budowę linii metra w Hanoi i Ho Chi Minh City w Wietnamie. System transportu publicznego w postaci niezawodnego, szybkiego i ekologicznego połączenia kolejowego (jest to pierwsza linia kolejowa na

tej trasie) przyczyni się do ograniczenia zanieczyszczeń i zużycia paliwa w tych dwóch miastach. Ten projekt będzie miał również wpływ na zwiększenie mobilności i zmniejszenie korków ulicznych. Do tej pory EBI sfinansował około 80 projektów budowy metra w Unii Europejskiej i 10 projektów w krajach trzecich.

Odpady szansą

Średnia roczna produkcja komunalnych odpadów stałych na osobę w UE-27 wynosi 525 kilogramów. Z jednej strony niewłaściwa gospodarka tymi odpadami ma bezpośredni negatywny wpływ na jakość życia, opiekę zdrowotną, środowisko i zmiany klimatyczne. Z drugiej strony odpady stanowią stratę potencjalnie wartościowych zasobów w postaci materiałów i energii, których ponowne wykorzystanie, recykling i odzysk mogłyby przynieść znaczące korzyści netto. Z tego względu gospodarka odpadami stałymi jest nie tylko wyzwaniem środowiskowym i zdrowotnym, ale również „zieloną” szansą dla gospodarki. Bank przyznaje kredyty na unikanie wytwarzania odpadów i ich ponowne wykorzystanie oraz inwestycje kapitałowe w urządzenia służące do przetwarzania odpadów resztkowych, które pozostają po recyklingu odpadów - na przykład spalarnie z odzyskiem energii lub oczyszczalnie mechaniczne/ biologiczne czy zakłady przetwarzania odrębnie zbieranych strumieni odpadów. W 2010 roku EBI przyznał na takie projekty kredyty o łącznej wartości 89 mln EUR.



Pojazdy elektryczne Renault, Francja



Fundusz GINKGO w Luksemburgu

Władze lokalne poszukują alternatywnych źródeł finansowania na pokrycie wysokich kosztów związanych z oczyszczaniem zanieczyszczonych miejsc. W 2010 roku EBI zainwestował 15,6 mld EUR w GINKGO - fundusz private equity zarejestrowany w Luksemburgu, który nabywa tereny przemysłowe we Francji i Belgii, oczyszcza je, a następnie sprzedaje lub dokonuje ich przekształcenia na efektywne energetycznie budynki mieszkalne, biura i budynki komercyjne.

W fińskim mieście Lahti bank pożyczył 75 mln EUR miejskiemu przedsiębiorstwu energetyki ciepłej Lahti Energy na budowę jednego z najnowocześniejszych na świecie zakładów przetwarzania odpadów na ciepło i energię elektryczną. Lahti Energy to międzynarodowe centrum doskonałości zajmujące się rozwojem technologii skojarzonej produkcji energii elektrycznej i ciepłej, która za pośrednictwem pompy dostarcza ciepło do miejskiej sieci ciepłowniczej. Zostanie wybudowana nowa elektrociepłownia, wykorzystująca jako paliwo odpady z przedsiębiorstw i gospodarstw domowych w Lahti i Helsinkach, która będzie przetwarzać 250 tysięcy ton odpadów rocznie i produkować 90 MW ciepła i 50 MW energii - znacznie więcej niż w istniejących zakładach, dzięki nowatorskiemu systemowi gazyfikacji i spalania w wysokiej temperaturze i pod wysokim ciśnieniem.

Zdrowie w mieście

W 2010 roku EBI pożyczył w sumie 2,7 mld EUR czterem szpitalom miejskim w UE. Te kredyty wpływają na poprawę jakości środowiska społecznego i miejskiego, przyczyniają się do rozwoju zrównoważonych społeczności, lokalnej gospodarki i odnowy obszarów miejskich. Dzięki pomocy finansowej banku te szpitale, które często są jednocześnie ośrodkami badawczymi związanymi z uniwersytetami, mogą zapewnić pacjentom opiekę zdrowotną najwyższej jakości.

EBI przyznał kredyt w wysokości 325 mln EUR Uniwersytetowi w Lowanium i tamtejszemu szpitalowi uniwersyteckiemu na budowę wysokiej klasy ośrodka badań medycznych zajmującego się edukacją i badaniami oraz zapewniającego opiekę doraźną w jednej lokalizacji - na kampusie Gasthuisberg w Lowanium.



Adaptacja do zmian klimatycznych

EBI, jako największy kredytodawca dla globalnego sektora wody, zidentyfikował zintegrowane zarządzanie zasobami wodnymi i adaptację do zmian klimatycznych jako główny przedmiot operacji kredytowych w przyszłości.

Zwiększona częstotliwość występowania ekstremalnych warunków pogodowych ma negatywny wpływ na dostępność i jakość zasobów świeżej wody, prowadząc do katastrof naturalnych związanych z wodą (między innymi suszy i powodzi). Wyprzedzająca, zapobiegawcza adaptacja do zmian klimatycznych jest skuteczniejsza i mniej kosztowna niż wymuszone działania podejmowane w ostatniej chwili, w trybie pilnym. Dlatego też celem projektów finansowanych przez bank w sektorze wody jest zachowanie zasobów świeżej wody, zrównoważona gospodarka wodna, ochrona stref morskich i przybrzeżnych i inne środki dostosowawcze.

W 2010 roku EBI dołączył do globalnego sojuszu na rzecz adaptacji do zmian klimatycznych związanych z wodą, który skupia instytucje finansowe, przedsiębiorstwa użyteczności publicznej, stowarzyszenia, instytucje badawcze i organizacje pozarządowe.

Na całym świecie

Większość aktualnie finansowanych przez EBI projektów w zakresie adaptacji do zmian klimatycznych jest zlokalizowanych w Unii Europejskiej. W 2010 roku bank pożyczył 20 mln EUR na rozbudowę systemu kanalizacyjnego i odwadniającego w aglomeracji Limassolu na Cyprze, która obejmowała budowę kolektorów odwadniających burzowych.

W Rosji EBI wraz z NBI, EBOR i MKF sfinansował budowę dwudziestopięciokilometrowej zapory przeciwpowodziowej w Sankt Petersburgu. Ta mobilna zapora u ujścia rzeki Newy zapewnia ochronę miastu Sankt Petersburg i jego pięciu milionom mieszkańców przed katastrofalnymi powodziąmi, które nawiedzały to mia-



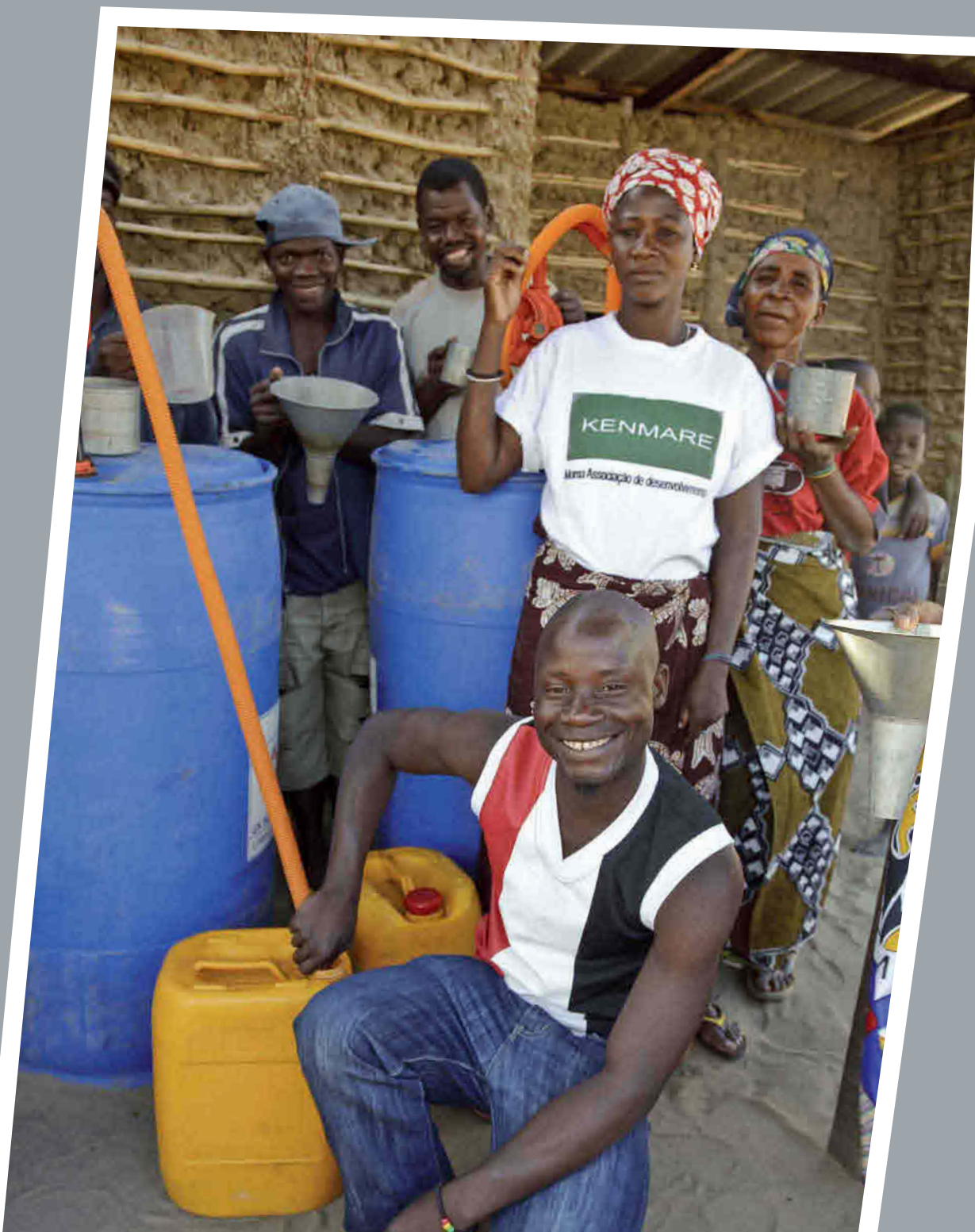
Integracja strategii wodnych i kanalizacyjnych przyczynia się do zwiększenia zdolności adaptacji do zmian klimatycznych

Południowo-zachodni zakład oczyszczania ścieków w Sankt Petersburgu, Rosja

sto od jego powstania, a szczególnie w ciągu ostatnich dziesięcioleci. Koszt budowy tej jednej z największych na świecie struktur przeciwpowodziowych wynosił przeszło 500 mln EUR. EBI udziela również doradztwa w kwestiach technicznych, operacyjnych i środowiskowych dotyczących projektu.

EBI, w bliskiej współpracy z Komisją Europejską i innymi instytucjami finansowymi, finansuje również projekty w zakresie adaptacji do zmian klimatycznych w gospodarkach wschodzących i rozwijających się na całym świecie. W 2010 roku EBI współpracował z UN-HABITAT (Programem Narodów Zjednoczonych ds. Osiedli Ludzkich) w opracowaniu projektu regionalnego dla krajów położonych nad Jeziorem Wiktorii – Burundi, Kenii, Ruandy, Tanzanii i Ugandy. Integracja strategii wodnych i kanalizacyjnych powinna przyczynić się do zwiększenia zdolności adaptacji do zmian klimatycznych w tym wrażliwym regionie i zachować ważną funkcję tego jeziora jako siedliska naturalnego i źródła wody dla przyszłych pokoleń. Aktualnie bank finansuje prace wodno-kanalizacyjne w stolicy Ugandy Kampali; zamierza również przyznać kredyty na projekty w zakresie adaptacji do zmian klimatycznych w Mwanzi w Tanzanii i Kisumu w Kenii.

Współpraca ze światem



Moma Titanium,
Mozambik



Farma wiatrowa, Maroko

- ↳ Kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące
- ↳ Kraje śródziemnomorskie
- ↳ Kraje partnerskie na wschodzie
- ↳ Kraje Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP), kraje i terytoria zamorskie (KTZ), Afryka Południowa
- ↳ Azja i Ameryka Łacińska
- ↳ Kraje Azji Środkowej

EBI udziela znacznego wsparcia finansowego na projekty w krajach partnerskich UE; wysokość jego kredytów dla krajów spoza UE wynosi 8, 8 mld EUR.

Większość kredytów dla krajów trzecich jest przyznawanych w ramach gwarancji z unijnego budżetu – tzw. zewnętrznego mandatu dotyczącego działalności EBI w różnych częściach świata. EBI współpracuje blisko z unijnymi instytucjami, rządami państw członkowskich i krajów partnerskich oraz innymi międzynarodowymi lub dwustronnymi instytucjami finansowymi; utrzymuje również długoletnie kontakty z sektorem korporacyjnym na całym świecie.

W 2010 roku bankowi udało się utrzymać wysoki poziom kredytów przy jednoczesnym stopniowym wycofywaniu dodatkowych środków podjętych w związku z kryzysem gospodarczym i finansowym. EBI jest wciąż największym kredytodawcą międzynarodowym

w krajach kandydujących i potencjalnych krajach kandydujących. Kredyty dla śródziemnomorskich krajów partnerskich znowu osiągnęły rekordowy poziom – 2, 6 mld EUR, a dla wschodnich krajów sąsiedzkich – uległy niemal potrojeniu, do wysokości 631 mln EUR. Kredyty dla krajów Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) otrzymały gwarancje od państw członkowskich w ramach odnowionego mandatu. Budżet instrumentu na rzecz zrównoważonych i bezpiecznych dostaw energii, który finansuje projekty w krajach sąsiedzkich, krajach AKP, Afryce Południowej oraz w krajach Azji i Ameryki Łacińskiej, został zwiększony o 50 procent.

Przyszłość zewnętrznych mandatów EBI

Na początku 2010 roku niezależny komitet ekspertów pod przewodnictwem byłego dyrektora zarządzającego MFW Michela Camdessus dokonał średnioterminowego przeglądu działalności EBI poza UE i złożył raport na ten temat. Na tej podstawie Komisja Euro-

pejska przedstawiła plan uruchomienia opcjonalnego mandatu o budżecie 2 mld EUR na walkę ze skutkami zmian klimatycznych. Komisja zaproponowała również zastąpienie obecnego systemu celów regionalnych dla operacji w ramach gwarancji unijnej systemem celów horyzontalnych i położenie większego nacisku na aspekty rozwoju finansowania EBI oraz aktywację zewnętrznego mandatu dotyczącego działalności banku na rzecz Libii, Iraku i Kambodży. Te propozycje wywołały debatę w Parlamencie Europejskim i Radzie - ostateczna decyzja w tej sprawie jest spodziewana w 2011 roku.

Odrębnym przeglądem – niezależnie od średnioterminowego przeglądu mandatów zewnętrznych – objęto w 2010 roku również Umowę z Kotonu, która stanowi ramy dla operacji banku w krajach AKP. Bank jest partnerem w rozwoju regionu AKP od przeszło czterech dekad – udzielił kredytów na kwotę około 12,5 mld EUR na ponad tysiąc projektów w siedemdziesięciu krajach. Odnowiony mandat pozwala EBI na poszerzenie działalności w Afryce Subsaharyjskiej, ale również – po raz pierwszy – uznaje kluczowe znaczenie walki ze skutkami zmian klimatycznych dla współpracy UE-AKP.

Chociaż w każdej części świata bank dąży do realizacji innych celów, wiele krajów trzecich, którym udziela wsparcia, stoi przed podobnymi wyzwaniami w zakresie infrastruktury, zrównoważonego wzrostu i przeciwdziałania skutkom zmian klimatycznych.

Kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące

EBI udziela kredytów i gwarancji krajom kandydującym do wejścia do UE (Chorwacji, Turcji, Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii, Czarnogórze i Islandii) i potencjalnym krajom kandydującym (Albanii, Bośni i Hercegowinie, Serbii i Kosowu - zgodnie z rezolucją nr 1244 Rady Bezpieczeństwa ONZ z 1999 roku). Podstawą działalności EBI w tych krajach jest zewnętrzny mandat kredytowy przyznany przez Unię Europejską i jego własny instrument przedakcesyjny.

W 2010 roku łączna wysokość kredytów EBI dla Bałkanów Zachodnich wyniosła 1,4 mld EUR. EBI jest największym międzynarodowym kredytodawcą dla tej części świata - od 2001 roku (czasu wznowienia działalności na rzecz tych krajów) przyznał kredyty na kwotę 7,3 mld EUR. Największym beneficjentem finansowania EBI spośród krajów Bałkanów Zachodnich jest Serbia, która otrzymała kredyty w wysokości 690 mln EUR. Znaczna część tych środków została przeznaczona na budowę sieci transeuropejskich. W listopadzie 2010 roku dokonano otwarcia pierwszego biura regionalnego EBI w Belgradzie.

EBI jest największym międzynarodowym kredytodawcą dla Bałkanów Zachodnich

Kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące

Finansowanie udzielone w 2010 roku (w mln EUR)	Kwota	w tym kapitał podwyższo- nego ryzyka
Turcja	1 935	30
Serbia	690	
Chorwacja	511	
Bośnia i Hercegowina	72	
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	52	
Albania	51	
Czarnogóra	49	
Ogółem	3 360	30





Kraje śródziemnomorskie

Finansowanie udzielone w 2010 roku (w mln EUR)	Kwota	w tym kapitał podwyższonego ryzyka
Egipt	906	
Algieria	500	
Tunezja	498	
Maroko	420	
Syria	185	10
regionalne	31	7
Liban	7	
Strefa Gazy/ Zachodni Brzeg	5	5
Ogółem	2 552	22



Wysokość kredytów EBI dla Turcji wyniosła 1, 9 mld EUR w 2010 roku. Motorem tej działalności była głównie potrzeba zaradzenia światowemu kryzysowi gospodarczemu i finansowemu oraz wspierania inteligentnego i zrównoważonego wzrostu. Od czasu rozpoczęcia kryzysu EBI wspiera turecką gospodarkę przede wszystkim wzmacniając sektor MSP, który w 2010 roku otrzymał, za pośrednictwem banków pośredniczących, kredyty w wysokości 910 mln.

Wspieranie rozwoju gospodarczego w basenie Morza Śródziemnego

EBI znacznie zwiększył wsparcie dla śródziemnomorskich krajów partnerskich poprzez FEMIP - instrument na rzecz inwestycji i partnerstwa eurośródziemnomorskiego – swoje ramię finansowe w tej części świata. W 2010 roku FEMIP, zwiększając wysokość przyznawanych kredytów do rekordowego poziomu 2, 6 mld EUR, potwierdził zdolność do pomocy tym krajom w modernizacji polityk publicznych w obliczu światowego kryzysu gospodarczego i umocnił pozycję jako czołowy inwestor w zakresie rozwoju. Inne priorytetowe sektory to sektor transportu, wody, przemysłu i private equity oraz sektor kapitału ludzkiego.

Od swojego powstania w październiku 2002 roku FEMIP przyznał kredyty na kwotę przeszło 12, 7 mld EUR na modernizację śródziemnomorskich krajów part-

nerskich, przyczyniając się do tworzenia i zachowania miejsc pracy w tym regionie. Wsparcie dla sektora prywatnego pozostało na wysokim poziomie, stanowiąc 55 procent podpisanych projektów. FEMIP, oprócz zwiększenia wysokości przyznawanych kredytów, był również źródłem znaczącej wartości dodanej, przede wszystkim w drodze złożonych operacji finansowych w rodzaju partnerstw publiczno-prywatnych, project finance czy operacji o wyższym profilu ryzyka niż ryzyko zazwyczaj przyjmowane przez bank. W 2010 roku FEMIP współfinansował, wraz z instytucjami partnerskimi, około 74 procent operacji w tym regionie (o łącznej wartości blisko 1, 9 mld EUR), co doprowadziło do powstania ważnych synergii. W 2010 roku wysokość operacji pomocy technicznej wyniosła 14, 2 mld EUR.



Port Tanger, Maroko

Rosja i kraje sąsiedzkie na wschodzie

Finansowanie udzielone w 2010 roku (w mln EUR)	Kwota
Federacja Rosyjska	250
Mołdawia	185
Gruzja	175
Ukraina	16
Armenia	5
Ogółem	631



Budowa kolektora głównego w Sankt Petersburgu, Rosja

Kraje partnerskie na wschodzie

W 2010 roku wysokość kredytów EBI dla krajów partnerskich na wschodzie wyniosła 631 mln EUR, czyli prawie trzykrotnie więcej niż w 2009 roku. Bank finansuje projekty w tych krajach w bliskiej współpracy z EBOR, w ramach unijnego mandatu na kredyty w wysokości 3, 7 mld EUR w latach 2007-2013. Bank ustanowił również instrument na rzecz krajów partnerskich na wschodzie o budżecie 1, 5 mld EUR, który pozwala mu na przyznawanie kredytów i gwarancji na własne ryzyko z przeznaczeniem na inwestycje w tych krajach. W 2010 roku przeznaczył 50 procent kredytów dla sektora energii, a także na projekty w sektorze wody i transportu, agropromysłu oraz linie kredytowe dla MSP. W grudniu 2010 roku uruchomił nowy instrument pomocy technicznej – Fundusz Powierniczy Pomocy Technicznej dla Krajów Partnerskich na Wschodzie (EPTATF) - którego celem jest zwiększenie oddziaływania operacji i przyspieszenie udanej realizacji projektów w tej części świata.

Azja Środkowa

Spośród krajów Azji Środkowej kwalifikujących się do otrzymania kredytów EBI (Kazachstan, Kirgistan, Tadżykistan, Turkmenistan i Uzbekistan) Kazachstan był drugim (po Tadżykistanie w 2009 roku) krajem, który podpisał porozumienie ramowe w 2010 roku. Przedmiotem oceny są trzy projekty w sektorze wody, energii i walki ze skutkami zmian klimatycznych o łącznej wartości 328 mln EUR. Na początku 2011 roku bank miał zawrzeć porozumienie ramowe z Kirgistanem; trwają rozmowy w sprawie podpisania podobnych porozumień z Turkmenistanem i Uzbekistanem.



Moma Titanium, Mozambik

Kraje AKP i Afryka Południowa

W krajach Afryki, Karaibów i Pacyfiku EBI wspiera inicjatywy zachęcające do rozwoju sektora prywatnego (w rodzaju inwestycji MSP), ale kładzie nacisk również na duże projekty dotyczące wydajnej infrastruktury, między innymi w zakresie energii odnawialnych, efektywności energetycznej lub innych dziedzin wnoszących wkład do walki ze skutkami zmian klimatycznych. W samym środku kryzysu gospodarczego i finansowego EBI dokonuje solidnych inwestycji mających przynieść korzyści najbardziej potrzebującym i wspierać zrównoważony rozwój.

Bank jest partnerem w rozwoju regionu AKP od przeszło czterech dekad


Operacje EBI są finansowane z budżetu państw członkowskich za pośrednictwem instrumentu inwestycyjnego oraz z kredytów udzielanych ze środków własnych, na własne ryzyko. W 2010 roku wysokość umów kredytowych podpisanych w ramach instrumentu inwestycyjnego wyniosła 374 mln EUR. Natomiast ze środków własnych bank przyznał na projekty w krajach AKP kredyty na kwotę 598 mln EUR. W ramach oddzielnego mandatu pożyczyl również 50 mln EUR na projekty w Republice Południowej Afryki.

Kraje Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP), kraje i terytoria zamorskie (KTZ), Afryka Południowa

Finansowanie udzielone w 2010 roku (w mln EUR)	Kwota	w tym kapitał podwyższonego ryzyka
Afryka	738	182
Zachodnia	279	82
Wschodnia	260	40
Południowa i Ocean Indyjski	145	5
Wieloregionalne	45	45
Środkowa i Równikowa	10	10
Karaiby	48	7
Pacyfik	9	9
Regionalne AKP	162	162
KTZ	15	15
Ogółem AKP-KTZ	972	374
Afryka Południowa	50	



Azja i Ameryka Łacińska

Finansowanie udzielone w 2010 roku (w mln EUR)	Kwota	
Ameryka Łacińska	499	
Brazylia	420	
Meksyk	79	
Azja	723	
Chiny	500	
Wietnam	223	
Ogółem	1 222	

Współpraca gospodarcza z krajami Azji i Ameryki Łacińskiej

W 2010 roku EBI pożyczył 1, 2 mld EUR krajom Azji i Ameryki Łacińskiej. Kredyty na inwestycje w Azji wyniosły około 723 mln EUR, a w Ameryce Łacińskiej – 499 mln EUR. W ramach aktualnego mandatu na lata 2007-2013 EBI może przyznać krajom Azji i Ameryki Ła-

cińskiej kredyty do wysokości 3, 8 mld EUR. Stanowi to część unijnej strategii zakładającej współpracę gospodarczą z tymi krajami. Celem tej strategii jest wspieranie obecności UE poprzez bezpośrednie inwestycje zagraniczne oraz transfer technologii i know-how, ale również działanie na rzecz ochrony środowiska, przede wszystkim walkę ze skutkami zmian klimatycznych i zapewnienie bezpiecznych dostaw energii.



Metro w Hanoi, Wietnam



Nowy kredyt ramowy na walkę ze skutkami zmian klimatycznych dla Chin

W grudniu 2010 roku EBI przyznał Chinom drugi już kredyt ramowy w wysokości 500 mln EUR na walkę ze skutkami zmian klimatycznych. Pierwszą umowę kredytową, również na kwotę 500 mln, podpisano w 2007 roku. Te środki przeznaczone na realizację wielu projektów, między innymi w zakresie zalesienia, budowy farm wiatrowych i małych elektrowni wodnych oraz efektywności energetycznej i ograniczenia zanieczyszczeń w sektorze przemysłu. Jest to jeden z najbardziej efektywnych w historii EBI kredytów pod względem wpływu na ograniczenie emisji gazów cieplarnianych – przyczyni się, według szacunków, do zaoszczędzenia 2 mln ton dwutlenku węgla rocznie.

Wspólne działanie z Komisją Europejską i innymi międzynarodowymi instytucjami finansowymi



Dni otwarte -
Ósmy Europejski Tydzień
Regionów i Miast



Grupa EBI, jako instytucja finansowa Unii Europejskiej, jest jednym z dwóch (drugim jest budżet unijny) źródeł finansowania inwestycji przyczyniających się do realizacji jej polityk.

Obydwa źródła finansowania – kredyty i dotacje – mają swoje cechy i zalety, jeżeli chodzi o te długoterminowe, wydajne inwestycje. Wspólne inicjatywy Grupy EBI i Komisji Europejskiej w ramach aktualnych ram finansowych (na lata 2007-2013) pokazały, że te instrumenty można połączyć w celu zwiększenia efektu dźwigni – przykładowo w zakresie unijnej polityki regionalnej lub innowacji i transportu.

Polityka regionalna

Celem unijnej polityki regionalnej jest zmniejszenie różnic pomiędzy silniejszymi i słabszymi pod względem gospodarczym regionami oraz optymalne wykorzystanie dostępnych środków. Polityka regionalna kładzie nacisk na potrzebę koordynacji unijnych, krajowych i regionalnych instrumentów finansowych z myślą o wspieraniu integracji regionalnej. Grupa EBI ma ważną rolę do odegrania w tym względzie, czego dowodem są nowe wspólne inicjatywy z Komisją Europejską, państwami członkowskimi lub regionami.

W aktualnym okresie programowania 2007-2013 szczególne miejsce zajmuje polityka spójności, w której planowaniu i programowaniu uczestniczą EBI i EFi poprzez, między innymi, udzielanie pomocy technicznej w przygotowaniu projektów, ocenę projektów oraz inżynierię finansową i monitorowanie. Wzmocniona współpraca z Komisją doprowadziła do powstania wielu wspólnych inicjatyw bezpośrednio dotyczących polityki spójności – JASPERS, JESSICA, JEREMIE i JASMINE a także instrumentów podziału ryzyka w rodzaju RSFF czy LGTT, które przyczyniają się do realizacji dodatkowych celów polityki UE.

Cztery J

JASPERS, JESSICA, JEREMIE i JASMINE – cztery inicjatywy zaczynające się na literę J – są owocem tej wzmocnionej współpracy. Są to wspólne inicjatywy Grupy EBI i Komisji Europejskiej, do których obydwie te instytucje wnoszą zarówno środki finansowe, jak i zasoby ludzkie.

JASPERS to wspólna pomoc dla projektów w europejskich regionach - inicjatywa zarządzana przez EBI i współfinansowana przez Komisję, EBOR i KfW. Jej zadaniem jest wspieranie krajów – beneficjentów dotacji z funduszy strukturalnych w opracowaniu solidnych projektów infrastrukturalnych; udziela również pomocy technicznej.



Transport publiczny w Hamburgu, Niemcy

JESSICA to wspólne europejskie wsparcie na rzecz trwałych inwestycji na obszarach miejskich – wspólna inicjatywa EBI, Komisji i Banku Rozwoju Rady Europy. JESSICA wykorzystuje instrumenty inżynierii finansowej w celu wspierania inwestycji w zrównoważony rozwój obszarów miejskich i środki z funduszy strukturalnych na zwrotne i odnawialne finansowanie przynoszących dochód inwestycji.

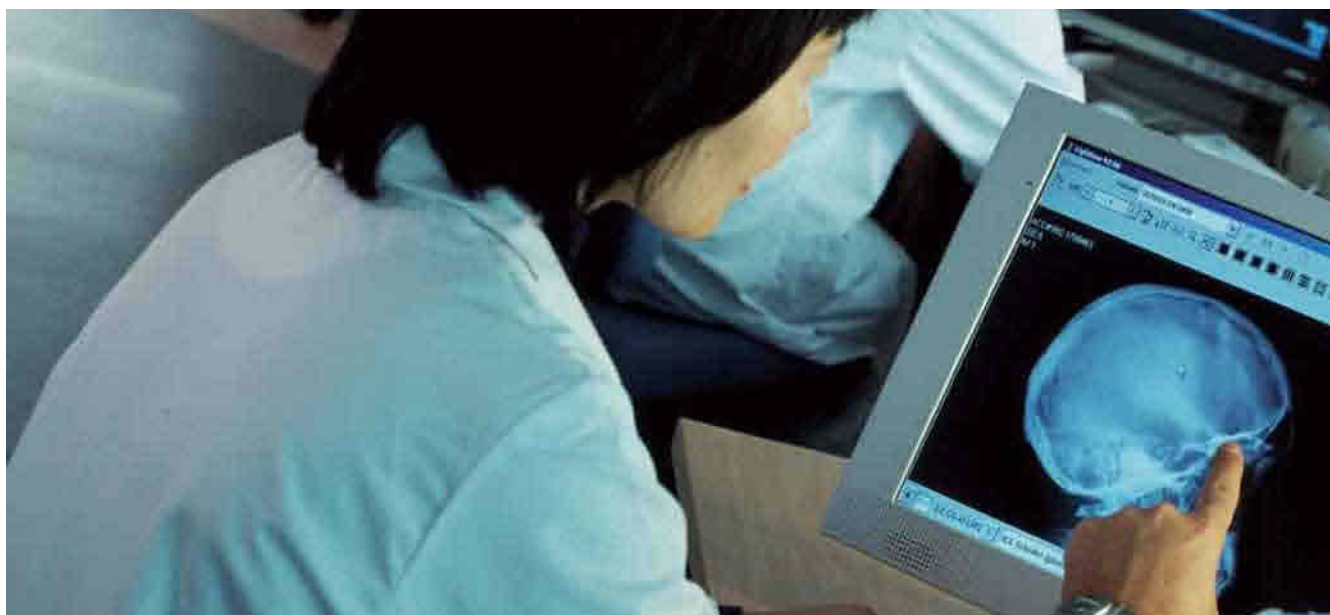
JEREMIE to wspólne środki europejskie dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw. Europejski Fundusz Inwestycyjny i Komisja pracują wspólnie nad tym, aby dać władzom krajowym i regionalnym możliwość wykorzystania środków z funduszy strukturalnych w celu ułatwienia MSP dostępu do finansowania i instrumentów inżynierii finansowej.

JASMINE to wspólne działania na rzecz wspierania instytucji mikrokredytowych w Europie; celem tej inicjatywy jest rozwój mikrokredytów. EFI otrzymał mandat do zarządzania częścią tej inicjatywy w celu udzielenia wsparcia finansowego instytucjom mikrokredytowym ze środków EBI oraz pomocy technicznej z zasobów Komisji.

Wspólne dzielenie się ryzykiem w zakresie innowacji

EBI i Komisja Europejska utworzyły mechanizm finansowania oparty na podziale ryzyka (RSFF) w celu finansowania projektów obciążonych większym ryzykiem, ale jednocześnie przynoszących więcej korzyści w zakresie badań, rozwoju i innowacji. Ten mechanizm, o budżecie 2 mld EUR (z czego 1 mld EUR pochodzi z rezerw banku i 1 mld EUR ze środków siódmego programu ramowego Komisji w zakresie badań) stanowiącym zabezpieczenie na wypadek przyszłych strat, umożliwia bankowi przyznawanie kredytów do wysokości 10 mld EUR na inwestycje w badania, rozwój i innowacje w latach 2006-2013. W 2010 roku niezależny zespół ekspertów przeprowadził średnioterminowy przegląd, który zawiera pozytywne wnioski i zalecenia dotyczące poszerzenia i pogłębienia wykorzystania tego typu instrumentów.

Wspólne inicjatywy EBI i Komisji zwiększają efekt dźwigni



Badania, rozwój i innowacje dotyczące oprogramowania dla służby zdrowia i technologii badań obrazowych, Belgia



Wspólne dzielenie się ryzykiem w zakresie inwestycji transportowych

LGTT to instrument gwarancji kredytowej dla projektów transportowych sieci TEN, utworzony przez EBI i Komisję w celu zabezpieczenia ryzyka ruchu dla prywatnych inwestorów. Ten instrument, finansowany w równych częściach przez każdą z tych dwóch instytucji, pokrywa ryzyko dochodów związane z ruchem na niewralgicznych, wczesnych etapach projektu, gdyż niekiedy musi upłynąć pewien czas, zanim ruch osiągnie taki poziom, na którym generowane są wystarczające dochody. W 2010 roku udzielono pierwszej gwarancji w ramach LGTT w wysokości 70 mln EUR na projekt realizowany na zasadzie PPP, który ma na celu remont i modernizację autostrady C-25 w północnej Katalonii; EBI pożyczył na ten cel 200 mln EUR.

znaczone na strukturyzowanie programów, planów biznesowych i audytów energetycznych, przygotowanie procedur i umów przetargowych oraz opłacenie jednostek realizacji projektu – jednym słowem wszystko, co jest potrzebne do zapewnienia, żeby projekty miast i regionów w zakresie zrównoważonej energii były gotowe do ubiegania się o finansowanie EBI.

Programy inwestycyjne mogą obejmować usprawnienia efektywności energetycznej budynków lub oświetlenia ulicznego, integrację odnawialnych źródeł energii w budynkach lub renowację czy instalację miejskich sieci ciepłowniczych z wykorzystaniem źródeł odnawialnych lub skojarzonej produkcji energii elektrycznej i ciepłej. Wsparcie finansowe mogą otrzymać również projekty transportu miejskiego, na przykład projekty dotyczące wprowadzenia efektywnych energetycznie autobusów lub infrastruktury dla pojazdów na paliwa alternatywne.

Inna specjalna działalność w UE

ELENA to europejskie wsparcie dla lokalnej energii – wspólna inicjatywa EBI i Komisji w zakresie pomocy technicznej. Środki w ramach tej inicjatywy są prze-

W 2010 roku Komisja Europejska uruchomiła inicjatywę o nazwie NER300. Jest to największy na świecie program dotacji na projekty demonstracyjne dotyczące wychwytywania i składowania dwutlenku węgla oraz innowacyjnych technologii energii odnawialnych. Europejski Bank Inwestycyjny będzie wspierać jego realizację poprzez ocenianie projektów i organizowanie sprzedaży uprawnień do emisji, które będą służyć do finansowania dotacji. Te uprawnienia do emisji pochodzą ze specjalnej rezerwy dla nowych instalacji (ang. New Entrants Reserve, NER) – stąd wywodzi się też i nazwa tej inicjatywy.

Łączenie środków poza UE

Poza UE EBI współpracuje blisko z unijnymi instytucjami, rządami państw członkowskich UE i krajów partnerskich oraz międzynarodowymi i dwustronnymi instytucjami finansowymi. Wysokość współfinansowania w samych tylko krajach sąsiedzkich i partnerskich UE wyniosła 73 procent łącznej wysokości umów podpisanych w 2010 roku. W krajach AKP od dawna EBI stosuje łączenie kredytów z dotacjami unijnymi.



Odpowiedzialna instytucja





Odpowiedzialność korporacyjna jest kluczowym elementem misji EBI mającej na celu wspieranie solidnych inwestycji przyczyniających się do realizacji celów polityki UE.

Bank jest mocno zaangażowany na rzecz włączenia kwestii środowiskowych i społecznych do swojej działalności operacyjnej, zapewnienia właściwego zarządzania, przejrzystości i odpowiedzialności sobie i swoim kontrahentom, zagwarantowania, żeby finansowane przezeń inwestycje były etyczne i zrównoważone, rozwijania wzajemnie korzystnych stosunków z goszczącymi społecznościami i zminimalizowania śladu środowiskowego. Od 2005 roku publikowany jest raport na temat odpowiedzialności korporacyjnej, który stanowi integralną część strategii biznesowej banku.

EBI jest świadomy śladu, jaki pozostawia na środowisku

Wszystkie projekty finansowane przez EBI są zgodne z unijnymi zasadami i normami w zakresie ochrony środowiska. Bank przeznacza ponadto znaczną część kredytów na inwestycje zmierzające do ochrony i poprawy jakości środowiska naturalnego i budowlanego oraz przyczyniające się do dobrobytu społecznego. Te inwestycje środowiskowe obejmują przeciwdziałanie skutkom zmian klimatycznych, ochronę przyrody, bioróżnorodności i zdrowia oraz zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych i gospodarkę odpadami.

W 2010 roku EBI przeprowadził studium pilotażowe dotyczące „śladu węglowego”, jaki pozostawiają finansowane przezeń projekty. Analizie poddano próbkę 73 projektów w sektorach energii, transportu, przemysłu i wody – okazało się, że emisje dwutlenku węgla uległy znacznemu zmniejszeniu. Jest to bezpośrednim skutkiem finansowania przez bank najlepszych dostęp-

nych technologii, maksymalizacji potencjału środków w zakresie efektywności energetycznej i promowania bardziej zrównoważonych środków transportu.

EBI wspiera rozwój społeczny poprzez finansowanie projektów w dziedzinie opieki zdrowotnej i edukacji. Niektóre z jego inicjatyw mikrokredytowych są skierowane na potrzeby osób znajdujących się w niekorzystnej sytuacji. EBI finansuje tylko takie projekty, które przestrzegają praw człowieka i są zgodne z normami społecznymi opartymi na zasadach określonych w Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej i międzynarodowych dobrych praktykach. W 2010 roku bank pomógł w ustanowieniu dobrej praktyki poprzez zorganizowanie serii seminariów na temat biznesu i praw człowieka z myślą o ułatwieniu dialogu pomiędzy sektorem biznesowym, społeczeństwem obywatelskim i organizacjami międzyrządowymi.



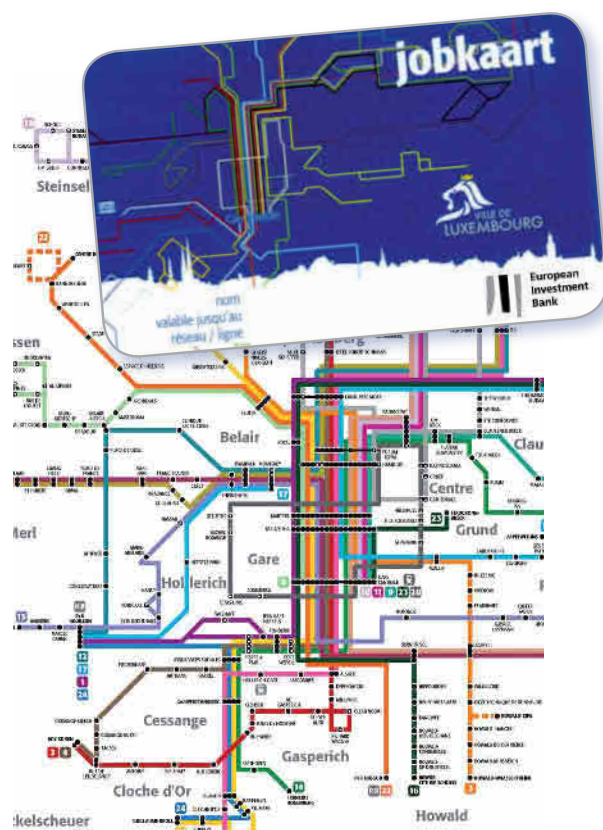
Wizyta prezesa EBI w Ouagadougou, Burkina Faso

EBI stosuje politykę „zero tolerancji” dla nadużyć finansowych, korupcji, zmywy, wymuszania, prania brudnych pieniędzy i finansowania terroryzmu. Był jedną z pierwszych instytucji finansowych, które przyjęły tę politykę; przyłączył się również do międzynarodowych inicjatyw wywierania presji na systemy prawne, które nie stosują się do zasad międzynarodowych, w celu wymuszenia ich przestrzegania.

EBI, jako organ unijny, jest zaangażowany na rzecz osiągnięcia jak największego stopnia przejrzystości we wszystkich działaniach wobec zewnętrznych i wewnętrznych interesariuszy. W 2010 roku bank dokonał scalenia polityk przejrzystości i publicznego ujawniania informacji w nowy system zasad i praktyk promujących otwartość. Podstawowym założeniem tego systemu jest udostępnianie stronom trzecim wszelkich informacji na temat działalności operacyjnej i instytucjonalnej EBI, chyba że istnieje niepodważalny powód do ich nieujawnienia.



Wodociągi we Wrocławiu, Polska



Stosunki EBI ze społeczeństwem obywatelskim, w tym organizacjami pozarządowymi i innymi grupami interesu, opierają się na tych samych zasadach. Dialog ze społeczeństwem obywatelskim wnosi cenny wkład na szczeblu polityki i niekiedy przyczynia się do zwiększenia świadomości banku na tematy związane z projektami. Z tego samego powodu bank nawiązuje współpracę ze specjalistycznymi organizacjami, z którymi dzieli cele i zainteresowania w rodzaju zrównoważonego rozwoju, ochrony środowiska, bioróżnorodności czy walki z ubóstwem. W 2010 roku wśród jego partnerów znajdowały się takie organizacje jak Transparency International, Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody i inicjatywa na rzecz przejrzystości w przemyśle wydobywczym. W ubiegłym roku EBI dołączył do globalnego sojuszu na rzecz adaptacji do zmian klimatycznych związanych z wodą, który skupia instytucje finansowe, przedsiębiorstwa użyteczności publicznej, stowarzyszenia, instytuty badawcze i organizacje pozarządowe.



EBI jest świadomy śladu, jaki pozostawia na środowisku. Elastyczny czas pracy, możliwość telepracy i darmowy transport publiczny przyczyniają się do ograniczenia wpływu na środowisko pracowników dojeżdżających do pracy własnym samochodem. W 2010 roku łączna wysokość emisji dwutlenku węgla pochodzących z działalności banku wyniosła szacunkowo 18 997 ton, z czego 94 procent stanowiły emisje wynikające z mobilności, a 6 procent - ze zużycia energii, odpadów i papieru. Te dane potwierdzają tendencję do ograniczania emisji dwutlenku węgla, która rozpoczęła się w 2008 roku.

W 2010 roku EBI, jako odpowiedzialny pracodawca, dokonał formalizacji nowości z zakresu polityki kadrowej. Polityka kadrowa opiera się na trzech filarach: pierwszy filar dotyczy pozyskania wysoko wydajnych, zmotywowanych pracowników nieustannie podnoszących swoje kwalifikacje; uzupełnieniem tego filara jest inspirujące i kompetentne kierownictwo w optymalnym układzie organizacyjnym. To wszystko ma być realizowane w integracyjnym, przyjaznym środowisku, które pozwala pracownikom na danie z siebie wszystkiego. Niezbędnym warunkiem osiągnięcia celów w zakresie polityki kadrowej jest otwarta, przejrzysta komunikacja wewnętrzna.



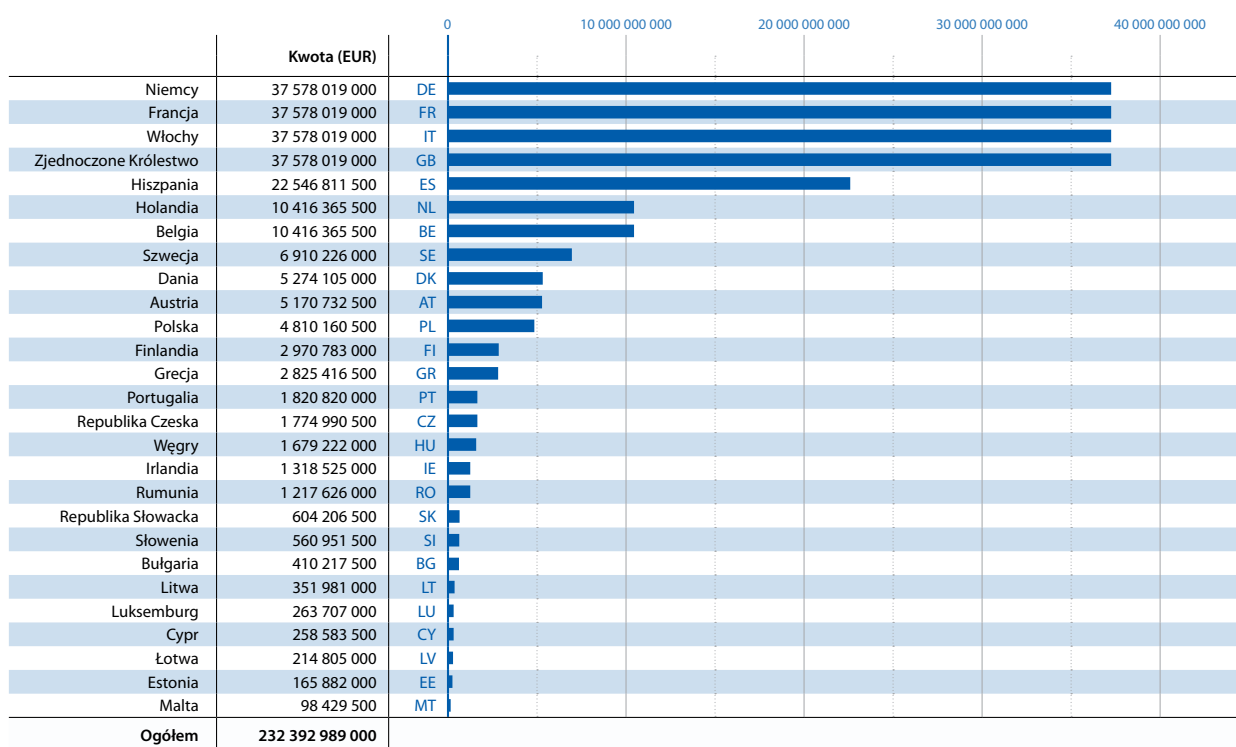
Kapitał EBI i operacje pozyskiwania funduszy w 2010 roku



Most Rion-Antirion
przez Zatokę Koryńską,
Grecja



Podział kapitału EBI



EBI jest bankiem Unii Europejskiej. Jest niezależny pod względem finansowym. Jego kapitał w wysokości 232 mld EUR jest subskrybowany przez państwa członkowskie UE, które są jego udziałowcami. Bank jest największym emitentem ponadnarodowym o najwyższym ratingu kredytowym (AAA).

Kapitał i udziałowcy banku

Udział każdego państwa członkowskiego w kapitale banku jest wyliczany na podstawie jego wagi gospodarczej w Unii Europejskiej (wyrażonej w PKB) w momencie przystąpienia do Unii. Zgodnie ze statutem

łączna kwota pożyczek i gwarancji udzielonych przez bank nie może przekroczyć 250% kwoty subskrybowanego kapitału, kapitału zapasowego, nierozwiązanych rezerw oraz nadwyżki rachunku zysku i strat. Łączna kwota tych pozycji jest obliczana po dokonaniu potrącenia kwoty równej wysokości kapitału subskrybowanego (wpłaconego bądź nie wpłaconego) z tytułu obejmowania udziałów przez bank.

Wskaźnik adekwatności kapitałowej EBI – stosunek kapitału banku do jego aktywów - wynosił 27,2 procent na koniec 2010 roku. Komitet Bazylejski Banku Rozliczeń Międzynarodowych określił minimalny wskaźnik adekwatności kapitałowej dla banków na poziomie 8 procent.

Bilans i nadwyżka roczna

Na koniec 2010 roku łączna wysokość aktywów banku wynosiła 420 mld EUR, czyli o 14 procent więcej w stosunku do końca 2009 roku. Jest to spowodowane wyjątkowym, czasowym zwiększeniem wysokości kredytów w ostatnich dwóch latach na prośbę państw członkowskich w ramach wsparcia dla europejskiego planu odbudowy gospodarczej.

W 2010 roku roczna nadwyżka netto banku wyniosła 2,1 mld EUR (zwiększenie o 13 procent). Ta nadwyżka jest odzwierciedleniem rekordowej wysokości kredytów przyznanych w czasie kryzysu (koszty administracyjne rosły wolniej).

osiągnęły wysokość 56 mld EUR. Największą część stanowiły emisje: w euro (na kwotę 26,2 mld EUR), w dolarach amerykańskich (32,3 mld USD lub 24 mld EUR) i funtach szterlingach (4,8 mld GBP lub 5,5 mld EUR).

Wzrosła wysokość emisji obligacji w pozostałych walutach - do 11,4 mld EUR. Bank pozyskał środki w czterech innych walutach, w tym najwięcej w dolarach australijskich (6,3 mld AUD lub 4,3 mld EUR), co jest niemal równe wysokości emisji w funtach szterlingach. Wysokość emisji w lirach tureckich, jenach japońskich, frankach szwajcarskich i koronach norweskich wyniosła po 1 mld EUR lub więcej.

Największy emitent ponadnarodowy

EBI jest organizacją samofinansującą się i największym emitentem ponadnarodowym, który pozyskuje większość środków na międzynarodowych rynkach kapitałowych. Silne wsparcie ze strony udziałowców, solidna baza kapitałowa, doskonała jakość aktywów, konserwatywne zarządzanie ryzykiem i rozsądna strategia pozyskiwania funduszy - to wszystko składa się na jego najwyższy rating kredytowy, który w 2010 roku agencje ratingowe Fitch, Moody's i Standard & Poor's podtrzymały na poziomie AAA. EBI, w oparciu o swoją siłę finansową, przyznaje kredyty o niezwykle atrakcyjnym oprocentowaniu. Jako instytucja nie nastawiona na maksymalizację zysku przekazuje promotorom projektów korzystne warunki zaciągania kredytów.

Obligacje odpowiedzialne środowiskowo

W 2010 roku bank pozyskał w sumie 543 mln EUR za pośrednictwem obligacji odpowiedzialnych środowiskowo. Unikatową cechą tych obligacji jest to, że przychody z nich są zarządzane oddzielnie i wykorzystywane wyłącznie na finansowanie projektów wspierających działania na rzecz walki ze skutkami zmian klimatycznych w zakresie energii odnawialnych i efektywności energetycznej.

EBI regularnie emituje te obligacje od 2007 roku. W ten sposób - za pośrednictwem dziesięciu transakcji w sześciu walutach - pozyskał 1,4 mld EUR na koniec 2010 roku.

Operacje pozyskiwania funduszy w 2010 roku

W 2010 roku bank pozyskał 67 mld EUR pomimo niestabilności rynków finansowych spowodowanej przez czynniki zewnętrzne. Nadał dominowały emisje w trzech głównych walutach - euro (EUR), dolarach amerykańskich (USD) i funtach szterlingach (GBP), - które



Posiedzenie Zarządu EBI w lutym 2011 r.

Struktura zarządzania EBI





Organy statutowe EBI



Zgromadzenie Rady Gubernatorów w Luksemburgu

Rada Gubernatorów składa się z ministrów (z reguły ministrów finansów) ze wszystkich 27 państw członkowskich UE. Ustala wytyczne w zakresie polityki kredytowej, zatwierdza roczne sprawozdanie i bilans, decyduje o udziale banku w operacjach finansowania poza Unią Europejską a także o podwyższeniu kapitału. Mianuje również członków Rady Dyrektorów, Komitetu Zarządzającego oraz Komitetu Kontroli i Audytu. Posiedzenia Rady Gubernatorów odbywają się raz w roku.

Rada Dyrektorów ma wyłączne prawo podejmowania decyzji dotyczących zaciągania i udzielania kredytów oraz gwarancji. Nadzoruje właściwe zarządzanie bankiem i zapewnia kierowanie nim zgodnie z postanowieniami Traktatów, Statutu i ogólnymi wytycznymi Rady Gubernatorów. Członkowie Rady Dyrektorów, wyznaczani przez państwa członkowskie, są mianowani przez Radę Gubernatorów na odnawialny okres pięciu lat i są odpowiedzialni wyłącznie przed bankiem.

Rada Dyrektorów składa się z dwudziestu ośmiu dyrektorów. Każde państwo członkowskie nominuje jednego dyrektora. Jeden jest nominowany również przez Komisję. Dyrektorzy mają osiemnastu zastępców, co oznacza, że niektórzy z nich są wyznaczani za wspólnym porozumieniem kilku państw. Posiedzenia Rady Dyrektorów odbywają się raz w miesiącu.

Rada Dyrektorów, aby poszerzyć wiedzę fachową w niektórych dziedzinach, może przyjąć w swój poczet sześciu ekspertów (trzech członków i trzech zastępców), którzy będą uczestniczyć w jej posiedzeniach w charakterze doradczym, bez prawa głosu.

Decyzje są podejmowane większością głosów przynajmniej jednej trzeciej członków uprawnionych do głosowania, reprezentujących przynajmniej 50% kapitału subskrybowanego, chyba że statut stanowi inaczej.

Komitet Kontroli i Audytu

to niezależny organ odpowiedzialny bezpośrednio przed Radą Gubernatorów. Jego zadaniem jest przeprowadzanie audytu sprawozdań banku oraz weryfikacja, czy jego działalność jest zgodna z najlepszą praktyką bankową. Komitet Kontroli i Audytu dokonuje corocznej weryfikacji operacji i ksiąg banku. W momencie zatwierdzenia sprawozdania finansowego przez Radę Dyrektorów Komitet Kontroli i Audytu wydaje oświadczenie w tej sprawie. Sprawozdania Komitetu Kontroli i Audytu o wynikach jego pracy w poprzednim roku finansowym są przekazywane Radzie Gubernatorów wraz ze sprawozdaniem rocznym Rady Dyrektorów.

Komitet Kontroli i Audytu składa się z sześciu członków mianowanych przez Radę Gubernatorów na nieodnawialną kadencję trwającą sześć kolejnych lat finansowych.



Komitet Kontroli i Audytu

Postanowienia dotyczące organów statutowych banku są określone w jego statucie i regulaminie wewnętrznym. Lista członków tych organów, ich życiorysy a także dodatkowe informacje dotyczące wynagrodzeń są regularnie uaktualniane i publikowane na stronie internetowej pod adresem: www.eib.org.



Organy statutowe EFI



EFI jest zarządzany i administrowany przez trzy następujące organy:

- ⇒ Walne Zgromadzenie akcjonariuszy (EBI, Unia Europejska, 28 instytucji finansowych), które odbywa się przynajmniej raz w roku;
- ⇒ Radę Dyrektorów (złożoną z siedmiu członków i siedmiu zastępców), która, między innymi, podejmuje decyzje w sprawie operacji funduszu;

⇒ dyrektora naczelnego, który jest odpowiedzialny za zarządzanie funduszem zgodnie z postanowieniami statutu oraz wytycznymi i dyrektywami przyjętymi przez Radę Dyrektorów.

Rachunki EFI podlegają audytowi wykonywanemu przez Komisję Obrachunkową, złożoną z trzech biegłych rewidentów wyznaczonych przez Walne Zgromadzenie, i niezależnych rewidentów zewnętrznych.

Szczegółowe informacje na temat organów statutowych EFI (skład, życiorysy członków, wynagrodzenia) i jego służb (skład, życiorysy dyrektorów i dyrektorów generalnych, wynagrodzenia pracowników) są regularnie uaktualniane i publikowane na stronie internetowej pod adresem: www.eif.org.

Komitet Zarządzający EBI



1. Philippe MAYSTADT 2. Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ 3. Simon BROOKS 4. Matthias KOLLATZ-AHNEN 5. Eva SREJBER
6. Dario SCANNAPIECO 7. Plutarchos SAKELLARIS 8. Magdalena ÁLVAREZ ARZA 9. Anton ROP

Komitet Zarządzający jest stałym, kolegialnym organem wykonawczym banku. Składa się z dziewięciu członków. Komitet Zarządzający, pod kierownictwem prezesa i nadzorem Rady Dyrektorów, jest odpowiedzialny za bieżące działania banku, przygotowuje decyzje Rady Dyrektorów i zapewnia ich wykonanie. Posiedzeniami Komitetu Zarządzającego kieruje prezes. Członkowie Komitetu Zarządzającego są odpowiedzialni wyłącznie przed bankiem; są mianowani na odnawialny okres sześciu lat przez Radę Gubernatorów, na wniosek Rady Dyrektorów. Czterech największych udziałowców – Francja, Niemcy, Włochy i Zjednoczone Królestwo – ma stałe miejsce w Komitecie Zarządzającym. Posiedzenia Komitetu Zarządzającego odbywają się raz w tygodniu.

Zgodnie ze statutem banku prezes jest również przewodniczącym Rady Dyrektorów.



Kolegium członków Komitetu Zarządzającego i ich obowiązki nadzorcze

Stan na dzień 15.04.2011 r.

1 Philippe MAYSTADT Prezes

- ⇒ Strategia ogólna
- ⇒ Kwestie instytucjonalne, stosunki z innymi międzynarodowymi instytucjami finansowymi
- ⇒ Sprawozdania Inspektora Generalnego, Kontrolera Finansowego i Dyrektora Biura ds. Zgodności
- ⇒ Kadry
- ⇒ Komunikacja wewnętrzna
- ⇒ Polityka równości szans: przewodniczący Parytetowej Komisji ds. Równych Szans
- ⇒ Realizacja Bazylejskiej Umowy Kapitałowej II i III
- ⇒ Przewodniczący Zarządu EFI
- ⇒ Przewodniczący Komisji Budżetowej

2 Philippe de FONTAINE VIVE CURTAZ Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Francji i w śródziemnomorskich krajach partnerskich
- ⇒ Komunikacja zewnętrzna
- ⇒ Przejrzystość i polityka informacyjna
- ⇒ Stosunki z NGO

3 Simon BROOKS Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Wielkiej Brytanii i Holandii
- ⇒ Ochrona środowiska i przeciwdziałanie zmianom klimatycznym
- ⇒ Audyt wewnętrzny, audyt zewnętrzny, stosunki z Komitetem Kontroli i Audytu
- ⇒ Zgodność ze standardami
- ⇒ Rozpatrywanie skarg
- ⇒ Stosunki z Europejskim Trybunałem Obrachunkowym
- ⇒ Stosunki z Europejskim Urzędem ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) i Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich
- ⇒ Budynki, środowisko pracy i logistyka

4 Matthias KOLLATZ-AHNEN Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Niemczech, Austrii, Rumunii oraz w Chorwacji i Turcji
- ⇒ Finansowanie MSP
- ⇒ Nowe produkty i transakcje specjalne
- ⇒ Spójność gospodarcza i społeczna; konwergencja
- ⇒ Pomoc techniczna; JASPERS
- ⇒ JESSICA
- ⇒ Członek Rady Dyrektorów EFI
- ⇒ Członek Komitetu Subwencji

5 Eva SREJBER Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Szwecji, Finlandii, na Litwie i Łotwie, w Estonii, we wschodnich krajach sąsiedzkich, w krajach EFTA i w Azji Środkowej
- ⇒ Gospodarka wiedzy
- ⇒ Ocena operacji ex-post
- ⇒ Technologie informacyjne
- ⇒ Przewodnicząca Komitetu Subwencji

6 Dario SCANNAPIECO Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji we Włoszech, na Malcie oraz w krajach Bałkanów Zachodnich
- ⇒ Monitorowanie i restrukturyzacja operacji
- ⇒ Planowanie budżetu
- ⇒ Efektywność kosztów
- ⇒ Gubernator EBOR
- ⇒ Członek Komitetu Sztuki

7 Plutarchos SAKELLARIS Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Grecji, na Cyprze, w Danii, Irlandii, krajach AKP i Afryce Południowej
- ⇒ Zarządzanie ryzykiem
- ⇒ Energia
- ⇒ Analizy sektorowe, gospodarcze i finansowe
- ⇒ Rachunkowość
- ⇒ Przewodniczący Komitetu Sztuki

8 Magdalena ÁLVAREZ ARZA Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Hiszpanii, Portugalii, Belgii, Luksemburgu, Azji i Ameryce Łacińskiej
- ⇒ Aspekty prawne operacji i produktów
- ⇒ Pozyskiwanie środków finansowych i gospodarka pieniężna

9 Anton ROP Wiceprezes

- ⇒ Finansowanie operacji w Polsce i Czechach, na Węgrzech i Słowacji, w Słowenii i Bułgarii
- ⇒ Transeuropejskie sieci transportowe
- ⇒ Korporacyjna odpowiedzialność społeczna
- ⇒ Wicegubernator EBOR

Adresy Grupy EBI

Europejski Bank Inwestycyjny

98-100, boulevard Konrad Adenauer – L-2950 Luxembourg
 ☎ (+352) 43 79 – 1 📧 (+352) 43 77 04
www.eib.org - 📧 info@eib.org

Europejski Fundusz Inwestycyjny

96, boulevard Konrad Adenauer – L-2968 Luxembourg
 ☎ (+352) 42 66 88 – 1 📧 (+352) 42 66 88 – 200
www.eif.org - 📧 info@eif.org

Listę biur zagranicznych banku można znaleźć na jego stronie internetowej (www.eib.org/offices).

EBI pragnie podziękować następującym promotorom i dostawcom za zdjęcia zamieszczone w niniejszym sprawozdaniu:

Strona tytułowa, str. 22 C-Power N.V., str. 7 Safran, str. 8 STMicroelectronics, str. 9 Marion Schmieding – Alexander Obst / Berliner Flughafen, str. 15 RENFE, str. 17 Nya Karolinska Solna Hospital, str. 18 Sincrotrone Trieste S.C.p.A., str. 20 Lahti Energia Oy, str. 21, 37 MEDGAZ, S.A., str. 25 ENEOP - Eólicas de Portugal, str. 27 Abengoa Solar, str. 31 Renault, str. 34,39 MOMA, str. 38 Vodokanal, str. 42 European Union 2010 PE-EP, str. 43 Hamburger Hochbahn AG, str. 44 Agfa-Gevaert, str. 2-3, 4, 6, 10-11, 12, 14, 21, 23, 24, 29, 30, 32, 33, 35, 37, 39, 40, 41, 47 48, 49, 50, 53, 55, 56 Fototeka EBI

Układ graficzny - zespół graficzny EBI.

Druk - Imprimerie Jouve na papierze MagnoSatin z wykorzystaniem farby drukarskiej powstałej na bazie olejów roślinnych. Ten papier, certyfikowany zgodnie ze standardami Forest Stewardship Council (FSC), zawiera 100 proc. włókien pierwotnych (w tym przynajmniej 50 proc. włókien pochodzących z dobrze zarządzanych lasów).



Mieszane surowce
 Grupa wyrobów pochodząca z
 dobrze zarządzanych lasów,
 źródła kontrolowanych
 i z recyklingu
 Cert no. BV-COC-896319
www.fsc.org



Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego • Grupa Europejskiego Banku Inwestycyjnego

